

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

En la sesión de ayer de la Cámara, que se vió muy animada, después de una declaración del ministro de la Guerra sobre la lealtad del Ejército y de los jefes de mando, se discuten ampliamente las enmiendas de los señores Rey Mora (radical) y Peñalba (Acción republicana) al artículo segundo del Estatuto catalán, sobre bilingüismo, de las cuales se rechaza la primera y se acepta la segunda, en votaciones nominales, aprobándose también el mencionado artículo con el voto en contra de los parlamentarios de la minoría radical, entre otras

### Se celebra Consejo de ministros presidido por el señor Alcalá Zamora

#### A la entrada

Madrid.—Esta mañana se celebró Consejo de ministros en el Palacio Nacional Presidió el señor Alcalá Zamora.

La reunión ministerial comenzó a las once y media y se dió por terminada dos horas después.

A las doce y media salió el ministro de Instrucción Pública, señor De los Ríos, que dió a los periodistas que iba a una reunión que se celebraría momentos después en la Fundación del Amo, en la Ciudad Universitaria, pero que se proponía regresar antes que terminara el Consejo.

En efecto, media hora después volvió al Palacio Nacional el señor De los Ríos.

#### A la salida

El Consejo de ministros terminó a las dos y veinte.

Momentos después salía el Jefe del Estado, que se dirigió a su domicilio particular a almorzar.

El Jefe del Gobierno se quedó reunido unos momentos en el antedepacho con los ministros de Instrucción y Agricultura.

A la salida el Presidente del Consejo, a preguntas hechas por los pe-

riodistas, que lo rodearon, hizo las siguientes manifestaciones:

—No ocurre nada de particular. El ministro de Obras Públicas informó sobre el proyecto de ley relativo a la cuestión de ferrocarriles. Se trata sencillamente de aplicar la llamada Ley de Abril. El Presidente de la República firmó el Decreto referente a la forma de la elección de Presidente del Tribunal Supremo.

Añadió el señor Azaña que el Consejo había sido breve y que él se limitó a dar cuenta, en política exterior, de las buenas impresiones que existen de las Conferencias de Lausana y Ginebra.

A la pregunta de un periodista sobre qué pasaría por la tarde en la sesión de las Cortes Constituyentes, contestó el señor Azaña:

—Estatuto y nada más que Estatuto. Es preciso aligerar esta cuestión.

—Luego habrá vacaciones parlamentarias—observó un periodista.

El Presidente, después de un silencio un poco prolongado, se aventuró a contestar:

—Por Navidad, seguramente

Y sin añadir una palabra se despidió de los periodistas para tomar el coche oficial y dirigirse a la Presidencia.

### Los radicales apoyan la enmienda de Rey Mora

En una de las secciones del Congreso celebró una reunión la minoría radical.

Terminó aquella a las doce y cuarto.

No se facilitó de lo tratado en la reunión referencia oficiosa alguna, pero por referencias particulares sabemos que se estudió el título segundo del proyecto de Estatuto de Cataluña. En cuanto al artículo segundo se acordó persistir en la actitud anunciada ya, o sea defender la enmienda presentada por el señor Rey Mora.

Al salir el señor Guerra del Río dijo a los periodistas que, a su juicio, se ha planteado en el asunto

### Los catalanes a favor de la enmienda de Peñalba

Con asistencia de todos los diputados que integran la minoría catalana, se celebró esta mañana una reunión, que duró desde las doce y media hasta las dos y cuarto de la tarde.

### La sesión de las Cortes Constituyentes

#### ANIMACION

A las cuatro y diez declara abierta la sesión el señor Gómez Paratón, que ocupa la Presidencia.

En el banco azul se sientan los señores Azaña y Zulueta.

La animación en las tribunas es bastante grande, pero no así en los escaños, que se hallan bastante desanimados.

#### PROYECTOS DE LEY

El ministro de Estado sube a la tribuna de Secretarios y da lectura a varios proyectos de ley.

#### IRREGULARIDADES MUNICIPALES

El señor PEREZ MADRIGAL dirige un ruego al ministro de la Gobernación relacionado con irregularidades habidas en el Ayuntamiento de Campo de Criptana.

Luego dirige otro ruego al jefe

atrás algunos rumores absurdos, dando a entender que la República se halla un peligro y acaso persiguiendo quizás esto, y mezclando en el asunto a varias personas de las más significadas en el Ejército. Carecen de fundamento en absoluto tales rumores.

Las indagaciones realizadas por la Policía en relación con los aludidos rumores solamente acusan consecuencias graves para aquellas personas que los han esparcido.

Actualmente los elementos armados demuestran una perfecta lealtad, y su adhesión al régimen es absoluta cumpliendo sus deberes de una manera magnífica.

Especialmente dice que tiene que significar la actitud de los generales con mando, todos los cuales gozan de la absoluta confianza del Gobierno.

Ruego luego a los diputados que cuando oigan algún rumor contra la República en el cual se mezcla al Ejército lo rechacen de plano. Es un acto de verdadera imprudencia hacer esas afirmaciones que socavan el prestigio de los jefes.

Insiste luego en lo dicho y recuerda a todos los diputados que cuando deseen saber algo en esta materia se acuerden de que pueden

preguntar al ministro de la Guerra, única autoridad para responder. (Aplausos.)

El ministro de OBRAS PUBLICAS sube a la tribuna de Secretarios y da lectura a algunos decretos.

Ocupa la presidencia el señor Besteiro.

**EL PROBLEMA DE LOS RIEGOS**

El señor FIGUEROA dirige un ruego al ministro de Obras Públicas en relación con el problema de los riegos en la región murciana.

Agrega luego que los representantes de Valencia han suspendido la interpelación que tenían anunciada sobre los riegos.

El ministro de OBRAS PUBLICAS contesta diciendo que la interpelación de referencia fué suspendida por haber sido resuelto ya lo que se iba a pedir en ella.

El PRESIDENTE de la Cámara dice que dicha interpelación se suspendió a instancias de los que iban a explicarla.

El señor BOTELLA pide que se traiga a la Cámara un expediente relacionado con una Empresa Cooperativa de construcción de casas baratas.

**El dictamen al proyecto de Estatuto catalán**

Se entra seguidamente en el orden del día y se pone a debate el proyecto de Estatuto de Cataluña.

**ENMIENDA DESECHADA**  
El señor SAN ANLRES dice que la Comisión no acepta la enmienda del señor Casanueva ni la del señor Rey Mora.

El señor CASANUEVA dice que encuentra muy justificada la actitud de la Comisión, pero hace notar la del señor Bello, que no estaba presente cuando yo defendí mi enmienda.

El señor BELLO pronuncia palabras que no se oyen.

Los agrarios piden que se someta a nominal. La Cámara se anima en cuanto empiezan a sonar los timbres llamando a los diputados.

Los bancos radicales se pueblan, pero luego deciden abstenerse de votar, y abandonan el salón nuevamente la mayor parte de los diputados de dicha minoría.

En los escaños de los socialistas se notan muchos claros.

Efectuada la votación, queda desechada la enmienda del señor Casanueva, por 210 votos contra 41.

**LA ENMIENDA DE REY MORA**  
Se pone luego a debate la enmienda de los radicales.

El PRESIDENTE concede la palabra al señor Rey Mora.

El señor REY MORA comienza haciendo historia de lo ocurrido con su enmienda y del acuerdo de no aceptarla.

Mi asombro, agrega, es mayor aún porque mi tesis, como criterio que es de la minoría, lo sustenté en la Comisión el señor Lara.

En la nueva redacción del dictamen está recogido parte de nuestro criterio, pero se desvirtúa su contenido con el párrafo que se le añade.

Mi enmienda, afirma, no se opone en nada a las aspiraciones de Cataluña.

El señor SAN ANDRES, por la Comisión, le contesta.

Dice que las discrepancias que existen entre el señor Rey Mora y

la Comisión son debidas a que ambos se basan en puntos de vista diferentes.

El señor REY MORA rectifica. También rectifica el señor SAN ANDRES.

El PRESIDENTE dice que se va a someter a votación la enmienda. El señor ALGORA pide la palabra para explicar su voto.

La misma pretensión formulan los señores BOTELLA y VERGARA.

El presidente de la CAMARA dice que la concesión de la palabra para explicar el voto puede concederse cuando se trata de aclarar una actitud personal frente a la que sustenta la minoría a la cual se pertenece.

Encuentra, por tanto, justificado el que hablen los señores Botella y Algora, pero no el que lo haga el señor Vergara.

El señor VERGARA renuncia a hablar.

El PRESIDENTE concede la palabra al señor Algora.

Dice el señor Algora que votará a favor de la enmienda, porque le han convencido los argumentos expuestos por el señor Rey Mora. Mi criterio en cuanto al Estatuto es el de que no pueden concederse a Cataluña mayores privilegios que a las demás regiones españolas.

En Zaragoza, y en general en todo Aragón, se ha producido un movimiento contra el Estatuto, y los representantes de aquella región nos hallamos identificados con ella y tenemos que responder a ese movimiento.

El señor FANJUL: ¡O de lo contrario, renunciar al acta!

El señor ALGORA continúa combatiendo el Estatuto, diciendo que éste se trajo a la Cámara por un plebiscito parecido al que hizo Primo de Rivera. (Fuertes rumores.)

Varias voces: ¡Peor, peor!

El señor ALGORA dice que el señor Maciá debía venir al Parlamento a defender el Estatuto en vez de estar en Barcelona, como pre-

sidente de la Generalidad y delegado del Gobierno.

(Aplausos en los bancos de los radicales y fuertes rumores en otros bancos.)

El señor BOTELLA dice que él no es gubernamental ni de la oposición; pero sostiene que debe emplearse el castellano solamente en las intervenciones orales de los juicios que se celebren entre catalanes y castellanos. Esto es lo que él quiere decir.

Se procede a realizar una votación nominal, pedida por los radicales, en medio de una gran emoción.

Votan a favor de la enmienda los radicales, incluso los miembros del partido autónomo de Valencia; la Agrupación al Servicio de la República, los conservadores, a excepción de Ayats; los agrarios y el conde de Romanones.

Contra la enmienda votan las fracciones parlamentarias que integran la mayoría y el señor Ossorio Gallardo.

La enmienda queda rechazada por 209 votos contra 128.

**LA ENMIENDA DEL SR. PEÑALBA**

Se pone a debate la enmienda del señor PEÑALBA.

El presidente de la Comisión pronuncia palabras que no se oyen y como Peñalba no se levanta a hablar, lo hace el miembro de la Comisión señor VALLE, quien dice que varios miembros de la Comisión presentan como voto particular el primitivo dictamen, en vista de que se ha aceptado esta enmienda.

El señor BESTEIRO: Nada de eso; la Comisión ha dicho únicamente que vé con simpatía la enmienda, pero que desea oír las razones en que se funda el señor Peñalba.

El señor PEÑALBA dice que todas las disposiciones o resoluciones oficiales dictadas dentro de Cataluña, deben ser publicadas en ambos idiomas; las notificaciones se harán en la misma forma.

El señor BELLO, en nombre de la Comisión, acepta la enmienda.

El señor BESTEIRO dice que si el señor Valle quiere defender el dictamen como voto particular, puede hacerlo.

El señor VALLE acepta la invitación y combate la enmienda, diciendo que en el dictamen está claramente expresado el sentido autonómico y constitucional. Por eso cree que debe votarse el dictamen sin la enmienda del señor Peñalba.

El señor SAN ANDRES, por la Comisión, defiende el dictamen con la enmienda.

El señor VALLE le contesta oponiéndose a la enmienda. Dice que se está legislando para lo general y no para los casos especiales.

El PRESIDENTE pregunta si se toma en consideración el voto particular. Hay división de opiniones. Algunas voces piden votación ordinaria y las fracciones que apoyaron a Rey Mora se levantan apoyando el voto del señor Valle.

Cuando la votación va a comenzar, el señor VALDECASAS pide la palabra y dice que lo procedente, da es divulgar el nuevo texto y dar antes de discutir una nueva enmienda un plazo para que los diputados lo comozcan.

Antes de terminar de hablar, el PRESIDENTE le interrumpe con

violencia, despojándole de la palabra. Varios diputados de la oposición protestan y el PRESIDENTE golpea furiosamente la mesa. En el barullo se destaca la voz de Maura, que dice que esa manera de proceder es inadmisibile.

El PRESIDENTE: Tiene la palabra el señor Maura.

El señor MAURA (muy indignado): No quiero la palabra para nada; pero no se puede consentir el trato que la Presidencia da a algunos diputados.

El señor BESTEIRO (también muy indignado): Y yo digo que lo que no se puede consentir es que un diputado interrumpa la labor parlamentaria cuando se encuentra en uno de los momentos más solemnes.

El Sr. MARTINEZ BARRIOS: Es que lo hizo antes el señor Alvar.

El señor BESTEIRO: No fué lo mismo. (Algunas voces: ¡Era socialista! Protestas y nuevo escándalo.)

El señor GARCIA VALDECASAS protesta de que no se haya admitido una enmienda del señor Unamuno.

El señor BESTEIRO: No se admitió porque ha llegado fuera del plazo reglamentario; pero que en su deseo de que fuera discutida se admitió como artículo adicional.

Don SANTIAGO ALBA se pone en pie para hablar, siendo acogida su actitud con fuertes rumores. Ruego a los diputados, dice, que se sientan escuderos de la Presidencia... (Rumores e imprecaciones.)

El señor BESTEIRO: No soy ca ballero andante; pero para contender con su señoría no tengo necesidad de escuderos.

El señor ALBA: En ese sitio, en donde se sentaron los más ilustres presidentes de la Cámara, ninguno tuvo que contender con los diputados, sino proteger sus derechos. Todos los diputados tenemos que hacer un gran esfuerzo de benevolencia para aceptar la actuación del señor Presidente. (Fuertes rumores. No se atiende al discurso y no se puede saber lo que se dice en el salón de sesiones.)

No se admite la enmienda del señor Unamuno, con lo que se priva a la Cámara de esta iniciativa vallosa; y en cambio se admite otra, acaso por sugerencias de fuera del salón. (Imprecaciones de los grupos de la mayoría.)

El señor BESTEIRO: Espero que las censuras graves que tenga que hacer a la Presidencia el señor Alba sean llevadas en forma reglamentaria, porque sino voy a creer que esto es un juego de viejo parlamentario. Mi dignidad está a salvo. El señor Unamuno presentó su enmienda después de comenzada la discusión del artículo y el señor Peñalba la presentó antes. Yo tengo que atenerme al Reglamento y no puede decirse que ha habido des corteza para el señor Unamuno, porque se le han acercado diferentes miembros de la Mesa para que dijera el momento en que podía hablar. He cumplido el Reglamento, pero estoy a disposición de la Cámara. (En ésta se produce unos minutos de silencio.)

El señor BESTEIRO: Espero que algún diputado pida la palabra. (Nadie lo hace). Pues entonces co-

mienza la votación. (Ocupa la presidencia el señor Barnes).

Realizada la votación, el voto particular del señor Valle es rechazado por 191 votos contra 31.

El señor BARNES: Como no hay más enmiendas presentadas al artículo se abre la discusión acerca del mismo.

Se manda a buscar a los señores Unamuno y Valdecasas, que no están en el salón.

EL SR. UNAMUNO

Llega el señor Unamuno.

El señor BARNES: Señor Unamuno: la situación es la siguiente: Ha quedado admitida una enmienda del señor Peñalba que, reglamentariamente, ha sido incorporada al dictamen. ¿Insiste en el uso de la palabra?

El interesado contesta que sí y pasa a ocupar la presidencia el señor Besteiro.

El señor UNAMUNO declara que no ha leído ni una sola vez el Reglamento de las Cortes y por eso no sabía cómo había que presentar las enmiendas.

Habla luego de la racha que se establece entre los dos idiomas. A nadie, ni a los catalanes de Francia ni a mis paisanos vascos del lado de allá de la frontera se les ocurriría pedir la cooficialidad de su idioma en su región; y no será porque Francia sea una República monárquica. Aquí estamos ahora en un periodo de transición.

Habla luego de la enseñanza y dice que él no tiene la culpa de que los

estarán al alcance de cualquier secretario de Ayuntamiento.

El señor RODRIGUEZ PEREZ: —Las palabras del señor Bello dan a entender que va a haber una ley de bases para hacer aclaraciones posteriores. ¿Quién será el ministro que las haga?

El señor GUERRA DEL RIO explica por qué su minoría vota contra el artículo segundo, mucho más después de haberse aceptado la enmienda del señor Peñalba. Considera llegado el momento de que los grupos parlamentarios fijen sus posiciones. Recuerda sus luchas cuando la política interjerante, lucha que sostuvo en Cataluña y fuera de Cataluña.

El señor LLUHI pide a los diputados radicales catalanes que digan si están conformes con lo dicho por el señor Guerra del Río.

El señor GUERRA DEL RIO: He hablado en nombre de una minoría y nuestra disciplina la administramos nosotros.

Sostiene que se trata de imponer al Gobierno una opinión formada en Cataluña.

El señor COMPANYS dice que no puede ocultar su sorpresa ante la actitud que se emprende contra los hombres de la izquierda catalana. Afirma que ahora comprende cómo los confunden con la Lliga. Recuerda que hay radicales que colaboraron en todos los problemas de Cataluña con los catalanes, dentro de la región y dentro de España.

El señor GUERRA DEL RIO habla de la conducta de su minoría des-

de dicho partido, a lo que el señor Algora contestó que sus electores de Zaragoza eran absolutamente contrarios al Estatuto, y que él cumplía honradamente el mandato que de aquéllos había recibido.

LA PRIMERA VEZ QUE VOTA ROMANONES

El conde de Romanones decía esta tarde a los periodistas que hoy había votado por primera vez en estas Constituyentes, agregando que estaba convencido de que la República podía no ser inmortal, pero que el Gobierno desde luego lo era.

El señor Prieto dió lectura a un proyecto sobre aumento al personal ferroviario

Uno de los decretos leídos por el señor Prieto en la Cámara, en la sesión de hoy, se refiere a las mejoras solicitadas por el personal de las líneas ferroviarias.

En el artículo único se autoriza al ministro para establecer sobre las actuales tarifas de viajeros y mercancías ferroviarios un recargo

de carácter provisional, con cuyo producto se constituya un fondo único con el que poder suplementarse, en la forma que el ministro disponga y previos los asesoramientos que estime oportunos, las retribuciones del personal al servicio de los Caminos de Hierro de España.

como se había visto en el resultado de la votación habida. EL TRIUNFO DE ABADAL. El señor Companys, terminada la primera votación efectuada esta tarde en las Cortes, salió a los pasillos hablando con los señores Guerra del Río y Martínez Barrios, a los que dijo que no había querido subrayar, para no agriar más la cuestión, que el señor Abadal había salido triunfante por haber ido unido en candidatura con los radicales. A esto replicó el señor Guerra del Río: —¡Pues nosotros no hemos cambiado en nada!

Ha constituido uno de los más francos éxitos de la temporada, el estreno de la grandiosa producción UNA MUJER DE EXPERIENCIA por HELEN TWELVE TREES • LEW CODY • H. N. WARNER HOY - VIERNES FEMINA ULTIMAS EXHIBICIONES Teatro del Principado

El nuevo plan de construcciones ferroviarias

También leyó el ministro de Obras Públicas otro decreto aprobado en el Consejo de la mañana y referente al plan de ferrocarriles, que pueden considerarse de utilidad económica nacional.

Se dispone que prosigan por cuenta exclusiva del Estado, las obras de construcción de los ferrocarriles de Ferrol-Gijón, Lérida-San Giron, Huelva-Ayamonte, Valdesafán-San Carlos, Madrid-San Martín de Valdeiglesias y Aguila-Cartagena, todos los cuales responden a leyes votadas por las Cortes y cuya construcción se comenzó hacia el año de 1926.

En el artículo segundo se dispone sean incluidos en el apartado A y que se sigan hasta su terminación, por el Estado, las obras de construcción de las líneas de Santiago-Coruña, Cuenca-Utiel, Alicante-Alcoy, Soria-Castejón, que figuraban en el plan referente de urgente construcción del decreto de 5 de Marzo del 26.

Por el tercero se pasan al apartado B del artículo segundo de la ley de 13 de Abril del 32, y en consecuencia, a la categoría de ferrocarriles, a cuya construcción han de contribuir, en la forma y cuantía que establece dicho artículo, las localidades beneficiadas con el proyecto, las líneas de Zamora-Orense, Orense-Santiago, Madrid-Burgos, Puertollano-Córdoba, Baeza-Albacete, Albacete-Utiel, Talavera-Villanueva, Teruel-Alcañiz, Lérida-Alcañiz, Jerez-Almargen, Toledo-Vargas y Totana-La Rumilla, del plan aprobado el 5 de Marzo del 26.

El artículo cuarto dice que se arbitrarán recursos suficientes para dar a los trabajos ferroviarios comprendidos en los dos grupos a que se refiere el artículo 1 y 2 de esta ponencia la mayor intensidad para acelerar su construcción. SITUACION DIFICIL. Decía el señor Martínez Barrios ante un grupo de diputados y periodistas que la situación del Gobierno era muy difícil, encontrando inexplicable que ninguno de los ministros se hubiera levantado a contestar a los ataques que se les habían dirigido. FFLICITACIONES A UNAMUNO. El señor Unamuno fué muy felicitado por los diputados por el discurso que pronunció esta tarde, contes-

tando aquél que otros habían hecho lo mismo, aunque luego votaran con el Gobierno y que por eso se quedó en el salón para observarlo. —Eso es una cosa nada sería—añadió—. Y terminó diciendo: —Allá ellos. Nosotros hemos salvado nuestra responsabilidad ante el país. LAS COMPONENTAS POLITICAS. Decía esta tarde el señor Maura, que era necesario decir al país las componendas que todas las semanas se amañan, y que era preciso acabar con las órdenes de Cataluña.

so que pronunció esta tarde, contes-

tando aquél que otros habían hecho lo mismo, aunque luego votaran con el Gobierno y que por eso se quedó en el salón para observarlo.

—Eso es una cosa nada sería—añadió—. Y terminó diciendo: —Allá ellos. Nosotros hemos salvado nuestra responsabilidad ante el país. LAS COMPONENTAS POLITICAS. Decía esta tarde el señor Maura, que era necesario decir al país las componendas que todas las semanas se amañan, y que era preciso acabar con las órdenes de Cataluña.

El señor Unamuno fué muy felicitado por los diputados por el discurso que pronunció esta tarde, contes-

Teatro Jovellanos BUTACA 0 50 La entretida producción Una novela de solteros Aument sumamente ameno por Mary Mentí y J. In Sina t.

so que pronunció esta tarde, contes-

Teatro Campoamor Triunfo clamoroso del excelente film «Paramount», totalmente HABLADO EN ESPAÑOL Sombras de Circo ¡LA PELICULA QUE GUSTA A TODO EL MUNDO! Una producción que cautiva al espectador desde el primer instante con intensa emoción. Por Rony D'Algy, Félix de Pomes, Amelia Muñoz y Miguel Lígero

maestros españoles no hayan sabido explicar el castellano en Cataluña ni enseñar en Castilla. Rechaza el hecho de que algunos diputados vayan a las votaciones preocupados más por su partido que de su conciencia. (Aplausos en los radicales.)

El señor GARCIA VALDECA SAS combate el dictamen, así como la interpretación histórica que el señor Azafia dió en su discurso al enfocar el problema.

Sostiene que la Monarquía, hasta el siglo XVIII, fué eminentemente liberal, y termina diciendo que por deber de conciencia hay que votar contra el artículo segundo.

El señor BELLO, como presidente de la Comisión, protesta contra la afirmación de que votar el Estatuto es ir contra la propia conciencia.

El señor RODRIGUEZ PEREZ consume un turno y pide que la Comisión concrete el idioma en que se harán las notificaciones. La Constitución sólo declara obligatorio el castellano. Pregunta si los soldados catalanes tendrán el derecho de que sus oficiales les hablen en catalán

Un DIPUTADO catalán: —¡Sí!... (Protestas en las minorías opuestas al Estatuto)

El señor CASTELAO: —Esta es una discusión ridícula.

El señor BELLO dice que las observaciones del señor Rodríguez Pérez se resolverán con aclaraciones que

La enmienda del señor Unamuno se presentó antes de la del señor Peñalba

El señor Sánchez Román dijo a los periodistas que el día 16 había presentado a la Comisión de Estatutos una enmienda firmada por los señores Maura, Unamuno, él y otros diputados y al día siguiente se admitió la enmienda del señor Peñalba, no discutiéndose en cambio la suya, alegando haberse presentado fuera del tiempo reglamentario.

UNA OPINION DE GIL ROBLES. El señor Gil Robles elogiaba en

El señor Maura dice que el país resolverá en última instancia

Al terminar la sesión de Cortes se encontraron en los pasillos los señores Azafia y Maura.

El jefe del Gobierno dijo al señor Maura que ya se iba acercando a los doscientos cincuenta votos, a lo que éste replicó que para la enmienda del señor Rey Mora habían faltado algunos y que ya se vería en los demás.

El señor Algora afirma que cumple honradamente con el mandato recibido

El señor Largo Caballero, conversando esta tarde con el diputado socialista señor Algora, decía a éste que su posición ante el Estatuto im-

de que se comenzó la discusión del Estatuto

El señor ABADAL dice que a pesar de las manifestaciones del señor Guerra del Río, la Lliga sigue fiel a las aspiraciones autonómicas y contribuirá a la aprobación del Estatuto.

El señor MAURA protesta de la forma en que se llevan los debates, y que convierte al señor Bello en árbitro del Estatuto. Los diputados catalanes—agrega—han venido aquí con una consigna, y lo que aprueba la Cámara no será más que una serie de imposiciones desde Campalán a...

Un DIPUTADO: —A uno cualquiera, es igual

El señor MAURA llama la atención del Gobierno y de la Cámara para ver si es posible que se llegue a prescindir del voto de la minoría radical y de otros grupos para atender solamente a las imposiciones de los catalanes.

El señor BESTEIRO pregunta si se aprueba el artículo segundo. (Manifestaciones contradictorias.)

Se procede en vista de ello a la votación nominal, la que se verifica sin más hecho destacable que el tono con que los radicales dicen ¡no!

Por ciento noventa y un votos contra ciento doce es aprobado el artículo segundo.

A las nueve y veinticinco se levanta la sesión.

los pasillos de la Cámara las intervenciones de Unamuno y Maura.

Hablando de las votaciones, agregó que no había visto cosa más vergonzosa. ¡Qué sesión!

LA AUSENCIA DE PRIETO

Como el ministro de Obras Públicas se ausentó del salón de sesiones cuando iba a comenzar la votación los periodistas le preguntaron los motivos de su marcha, contestando el señor Prieto que lo había hecho para recibir a una Comisión que deseaba verle.

Entonces el señor Azafia le dijo: ¡Llegaremos!

Vivamente replicó el señor Maura: Creo que no, pero aunque ustedes llegaran, el país resolvería en última instancia.

A lo que el jefe del Gobierno dijo en tono humorístico: "El País" hace ya tiempo que dejó de publicarse, querido Maura.

plificaba un desconocimiento absoluto de lo que era la doctrina socialista, y que al no conocer ésta no debía haber solicitado su ingreso en

Teatro del Principado Mañana: ESTRENO de la gran producción Metro EL HIJO PRODIGO por LAWRENCE TIBBET y ESTHER RALSTON Las más bellas canciones populares de Virginia

QUINTO ANIVERSARIO LA S'ÑORITA LUCIA GARCIA MORENO Falleció en Oviedo el día 25 de Junio de 1927 A LOS 18 AÑOS DE EDAD Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Sus desconsolados padres don Laureano García Rubiera (Auxiliar de Intendencia) y doña Carmen Moreno Vera, hermanas María de los Dolores y María del Carmen García Moreno y demás familia. Ru gan a sus amistades y personas piadosas la encomiendan a Dios en sus oraciones.

Por su eterno descanso se dirán las siguientes misas: Mañana día 25, la de siete y la Exposición de Su Divina Majestad, en las Reverendas Madres Esclavas; las de ocho y ocho y media en el Niño Jesús de Praga y Sta. Teresita, en los PP. Carmelitas; la de once, en la Virgen de Lourdes, en San Isidoro. El día 26, la de once, en las Animas, en San Juan. Y las que se dirán en Madrid los días 25, 26 y 27, a las nueve, en el altar de Santa Lucía en la parroquia de San Justo y Pastor y en el Corazón de María, en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel. Los señores y vdomos. Sres Obispos de Oviedo y de Madrid-Alcalá, le dignaron conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada por la Iglesia.

Cómo queda redactado el artículo segundo del Estatuto

El artículo segundo del Estatuto catalán, después de las enmiendas aprobadas, quedó redactado en la siguiente forma:

"El idioma catalán es, como el castellano, la lengua oficial de Cataluña.

Para las relaciones oficiales de Cataluña con el resto de España, así como para comunicarse las autoridades del Estado con las de Cataluña, la lengua oficial será la castellana.

Todas las disposiciones o resoluciones oficiales dictadas dentro de Cataluña, deberán ser publicadas en ambos idiomas. Las notificaciones se harán también en la misma forma en el caso de que lo solicite una de las partes interesadas.

Dentro del territorio catalán, los ciudadanos, sea cualquiera su len-

gua materna, tendrán derecho a elegir el idioma oficial que prefieren en sus relaciones con los Tribunales, autoridades y funcionarios de todas clases, tanto de la Generalidad como de la República; de todo escrito o documento judicial que se presente a los Tribunales de Justicia redactado en lengua catalana, deberá acompañarse de la correspondiente traducción, si así lo solicita alguna de las partes.

Los documentos públicos autorizados por fedatarios en catalán podrán redactarse indistintamente en castellano o catalán y obligatoriamente en una y otra lengua, a petición de parte interesada. En todos los casos el respectivo fedatario público expedirá en castellano las copias que hayan de surtir efectos fuera del territorio catalán."

Hoy se discutirá una enmienda del señor Unamuno

Al terminar la sesión el señor Besteiro dijo a los periodistas que mañana, a primera hora, comenzaría a explanarse la interpelación anunciada sobre riegos. Luego irá el Estatuto de Cataluña, empezando por la enmienda del señor Unamuno, que viene a ser un artículo intercalado entre el primero y tercero, aunque ignoraba si el señor Unamuno la mantendría.

Agregó que después sería discutida otra enmienda muy parecida a la del expresado diputado, siguiendo luego el debate con el artículo tercero.

También dijo el señor Besteiro que mañana propondrá a la Cámara que se celebren sesiones nocturnas

mas toda la semana, aunque sabe que algunos diputados se hallan dispuestos a pedir que el viernes no se celebre sesión por la noche, ante la necesidad que algunos tienen de ausentarse a sus respectivas provincias.

Esta observación, añadió, es muy digna de ser tenida en cuenta, pero también deben los diputados saber que las actuales circunstancias exigen el sacrificio de todos.

Terminó diciendo el señor Besteiro que mañana celebrará una reunión con los jefes de las distintas minorías para tratar de la forma de constituir el Tribunal que ha de juzgar las responsabilidades políticas.

Cinema Toreno ESTRENO de la producción gigante FOX Jóvenes pecadores Por las dos grandes estrellas de la pantalla que el mundo aclama TOMAS MEIGHAN y DOROTHY JORDAN

Noticias de última hora

RENUNCIA DE BEUNZA

Madrid.—El señor Beunza confirmó su renuncia al acta de diputado por Navarra, porque entiende conveniente para su región el Estatuto único, mientras que los Ayuntamientos opinan de distinta manera.

Teatro Campoamor Martes 28 de Junio DEBUT de la Compañía de alta comedia LOLA MEMBRIVES Primer actor RICARDO PUGA Con la preciosa comedia de Oscar Wilde El Abanico de Lady Windermere Continúa abierto unjabon a SIEVE (últimas funciones) (Gran moda)

LA DECLARACION DE BARRETO

Madrid.—El secretario de la Comisión de Responsabilidades, señor Rodríguez Piñero, manifestó que el señor Delgado Barreto había prestado declaración como testigo y no como incurso ni encartado en el sumario que se instruye contra el señor March.

PROTESTA DE CAVALCANTI

Madrid.—El general Cavalcanti ha enviado una carta al periódico "La Nación" uniéndose a la publicada por el general Barrera, en la que protesta éste de las palabras pronunciadas por el ministro de Justicia en un mitin celebrado en Avila.

También el general Miláns del Bosch envió otra carta en el mismo sentido.

UN CONSEJO DE GUERRA MUY MOVIDO

Barcelona.—En el salón biblioteca de la Comandancia militar se ha celebrado un Consejo de guerra contra Jorge Argues y Jaime Miravalles, sumariados a causa de unos artículos aparecidos en Mayo del pasado año y que se consideraron injuriosos para la guardia civil.

Al comenzar la vista y ser interrogados, los procesados se negaron a contestar en castellano, alegando que no lo sabían. Con tal motivo se produjo un vivo incidente entre el fiscal y las defensas.

Con la intervención de un intérprete prosigue la sesión.

El fiscal solicitó la pena de cinco años para cada uno de los encartados.

El defensor de Jorge solicitó para su patrocinado la absolución y

el de Miravalles, que era el comandante Jiménez, se negó a leer el informe por incompetencia del Tribunal.

Al preguntar luego a los procesados si tenían algo que alegar, contestaron con unos largos discursos en catalán, teniendo que ser llamados al orden por el Tribunal.

(HUELGA ACCIDENTADA) Almería.—En el pueblo de Ma EL MEJOR SURTIDO EN CALZADO La Americana

ría holgaron hoy unos trescientos trabajadores.

Grupos de obreros en paro, en compañía de mujeres y niños, recorrieron las calles y se situaron en las afueras del pueblo para impedir la circulación de vehículos y personas. Pedían aumento de salarios y expulsión de los segadores forasteros.

La Guardia civil aconsejó a los huelguistas que formaran una Co-

Teatro Campoamor MUY EN BREVE La comedia más graciosa que se ha filmado en Hollywood desde que existió el cine parlante en español El Príncipe gondolero Por ROBERTO REY ROSITA MORENO y ANDRES DE SEGUROLA

misión que fuera a entrevistarse con los patronos. Estos accedieron a las demandas.

Un grupo de mujeres trató de paralizar los trabajos en una finca, cuya dueña, esgrimiendo una pistola, ahuyentó a las alborotadoras. SE TRABAJA INTENSAMENTE EN EIBAR

San Sebastián.—En Eibar se ha restablecido la normalidad en los trabajos, pues hay una demanda extraordinaria de armas.

Solamente en un pedido han salido seiscientos mil pistolas para el Gobierno chino.

La exportación de armas para el extremo Oriente es muy grande.

MEJORA IMPORTANTE

# Se implanta el jornal mínimo de 7,25 pesetas en la Fábrica Nacional de Cañones

(De nuestro corresponsal)

La orden de la Dirección de la Fábrica Nacional de ayer, martes, publica la siguiente interesante disposición:

Artículo primero. El Consejo de Administración del Consorcio de Industrias Militares, después de un detenido estudio de la situación de los obreros dependientes del mismo y de sus posibilidades económicas, acordó en lo que se refiere a esta Fábrica, lo siguiente:

Primero. El jornal laboral mínimo de los peones será de 7,25 pesetas para los hombres y 5 para las mujeres.

Provisionalmente e interin no tienen lugar la revisión de los distintas categorías de oficios y señalamiento de los respectivos jornales por el Consejo del Consorcio, disfrutará del mismo jornal laboral de 7,25 pesetas todos los operarios de oficio que en la actualidad lo tengan inferior.

Segundo. La conveniencia de clasificar por categorías al personal obrero y de señalar un jornal mínimo

EL MEJOR CALZADO

## La Americana

mo de cada una; pero considerando que dicha clasificación ha de estar supeditada a la fijación de plantillas, al propio tiempo que a las disponibilidades económicas del Consorcio, se aplazó su implantación hasta que señaladas aquéllas, puedan los directores proponer la clasificación referida en armonía con las mismas.

Tercero. Que respecto al personal de Oficinas, hallándose en tramitación el desarrollo y aplicación de la Ley que crea el Cuerpo Auxiliar Subalterno del Ejército, en el que tendrá ingreso gran parte de este personal, se aplaza toda reorganización del mismo hasta que se halle completamente implantada la ley referida.

Cuarto. Que en todos los establecimientos del Consorcio de Industrias Militares rija la jornada legal de ocho horas.

Quinto. Que a todo el personal obrero se conceda un permiso anual de siete días, de ellos seis con la retribución que cada cual tenga asignada, cuyo permiso será concedido por los directores de los Establecimientos, previo acuerdo con sus obreros, de tal modo que la producción sufra el menor daño posible.

Sexto. Hacer constar el deseo del Consejo de construir barriadas obreras que llenen espléndidamente los deseos de este personal, a cuyos fines se tendrá muy en cuenta al verificar al fin de ejercicio la liquidación de los beneficios que se obtengan.

Séptimo. Que por los Directores de Fábrica se proponga a los obreros completamente inútiles a quienes convenga proporcionar un socorro, mientras se resuelve de modo definitivo la cuestión de los retiros y jubilaciones, cuyo socorro será de 4,50 pesetas.

El aumento a que se refiere el apartado primero principiará a disfrutarse a partir del día 16 del corriente.

Para dar cumplimiento al apartado séptimo, los jefes de taller remitirán propuesta de todos los que se encuentren en dichas condiciones para que, previo reconocimiento y propuesta por el Tribunal que se nombre, se eleve al Consorcio para su aplicación.

Octavo. Todas las órdenes relativas a jornales, clasificaciones, etcétera, dadas por las Direcciones de esta Fábrica, con anterioridad al 1 de abril del corriente año, quedan anuladas, por haber pasado la Fábrica desde dicha fecha a pertenecer al Consorcio.

Entre el personal obrero causó gran alegría este acuerdo del Consorcio, y aunque esta grata nueva ya era esperada, por ser conocida, no por eso es menos interesante, ya que con ella mejoran casi la mitad del personal obrero de la Fábrica.

Teniendo en cuenta que la mayor parte del personal beneficiado disfrutaba un jornal de 5,50 y 6 pesetas, esta mejora supone motivos para que el obrero labore aún con más ahínco por lo prosperidad de esta nueva modalidad en el funcionamiento de las fábricas militares.

**ENTRE EL FUEGO Y SUS DOCUMENTOS: PONGA UN ARCA GRUBER PIDA VD. CATALOGO**

**MATH GRUBER**  
BILBAO MADRID  
A. S. MAMES, 35 FERRAZ, 5.

Exposición y venta  
Hermanos GARCIA ALVAREZ  
Calle Campomanes, núm. 10  
OVIEDO

Del ferrocarril Ferrol-Gijón

## Un telegrama de Teodomiro Menéndez

(De nuestro corresponsal en Gijón)

El alcalde, señor Fernández Barcia, recibió ayer un telegrama del subsecretario de Obras Públicas, Teodomiro Menéndez, en el que le ruega comunique al Comité de Comunicaciones e Iniciativas que entre los ferrocarriles que la ponencia de los tres ministros llevará mañana al Consejo proponiendo su construcción, figura el de Ferrol-Gijón.

El alcalde dicho Comité y otras entidades telegrafiaron al Gobierno y especialmente al señor Menéndez, expresándole la gratitud de nuestra villa.

Del ambiente taurino

## La novillada del domingo

Tanto como los propios elementos de la corrida, a los que tantas veces nos hemos referido en estas columnas para cumplimiento de un deber y satisfacción debida a los aficionados, atrae en la presente ocasión el tema del tiempo. O acaso más. Porque organizado y ultimado todo solo se espera el momento en que el festejo pueda efectuarse. Y se dice entonces, como nosotros decimos ahora, que el tiempo por delante. Es decir, si el tiempo quiere, o no lo impide, como se dice en los carteles de nuestras plazas. Y tenemos que referirnos a él porque brinda a cilo el sol espléndido de estos días. Un sol maravilloso, que estaba siendo echado muy de menos y que estaba haciendo mucha falta. Que lo digan los labrantes, que suspiraban por un paréntesis de buen tiempo. Estamos en este instante en pleno disfrute de él. ¿Por cuanto tiempo? Si valieran nuestros pronósticos que en estos instantes ya comprenderán ustedes son los del mismo empresario, no habría de sentirse el más ligero temor en mucho tiempo. Por lo menos por lo que resta de verano, que todavía resta la mayor parte. Pero no sabemos si se seguirá portando como persona decente de aquí al domingo inclusive. La gente se alegra no poco al pensar que así sea. Lo mismo que nosotros. Y hay quien nos asegura muy formal que el día del domingo va ser el día mejor de la semana en cuanto al tiempo. Un día de sol luminoso, que ha de lanzar sus rayos sobre la arena del cinco de Buenavista para que en el choque se quiebrén sobre los caireles de los trajes de luces...

Pero dejemos este tema puramente literario para hablar a los aficionados del ambiente que tiene la novillada. Un ambiente de simpatía acrecida pese a las suspensiones que ha tenido que sufrir y precisamente por la pertinacia del temporal, que ha tardado en abandonarnos, sin que sepamos por cuantos días o por cuantas horas. La semana avanza con la satisfacción natural del que espera un hermoso día para el 26. Un día de toros. Y cuando se dice un día de toros se dice un día con sol abrasador. La fiesta española que es la fiesta de los toros no se entiende sin sol. Sería faltarle su mejor elemento y su mejor atractivo. Aunque es verdad que muchas veces falta a la cita y hay que celebrar los festejos en su ausencia, una ausencia muy lamentable para la empresa y para el público.

Y ya hemos escrito demasiadas líneas para tema tan insignificante. Esta será la opinión de muchos lectores. Y habría de contrariarnos su opinión contraria a la nuestra. Porque ahora estamos conformes ellos y nosotros en que el festejo del domingo merece la pena, ante su baratura, de ir a presenciarlo. Y si estamos de acuerdo en lo más importante, no queremos dejar de estarlo en los pequeños detalles. Estos pequeños detalles que tantas cosas han hecho pasar a nuestro simpático amigo y empresario señor Trufero, que este año va a llevarse las simpatías de las gentes.

PALITROQUES.

## POR LOS CINES

### En el Campoamor "SOMBRA DE CIRCO"

Película que, sin ser precedida de bombo y platillos, puede muy bien figurar entre las mejores dialogadas.

La trama, empieza desarrollándose sobre el escenario de un Circo, y se inicia con una escena fuerte, de hondo dramatismo, tan conrrientes entre estos artistas que disfrazan con la risa y la máscara del payaso su vida interior, y camina después bajo el ambiente de un hogar, multiplicando su valer, hasta llegar a un final que a todos satisface.

La banda de artistas españoles que desfila por la película saca de sus roles respectivos un lucido fruto, sobre todo, un chico, que con su gracejo y diálogo vivo es expresión elocuente de las interesantes situaciones en que se ven metidos los protagonistas del "film".

Desde luego nos gustó mucho esta película, tanto más cuanto que fue proyectada sin que trompeta alguna la anunciara, como ocurre con la generalidad, y que, después, sobre la tela de proyecciones resultan un verdadero camelo.

### En el Príncipe "UNA MUJER DE EXPERIENCIA"

Una película sonora, para que pueda triunfar le basta tener una buena música, música que se pegue bien al oído, que es menos pedir, y si a la música agradable, se le añade una presentación fastuosa y un lujo de escena y vestuario del tipo que presentan "Una mujer de experiencia", el éxito de la película lo proclamarán tiros y troyanos.

No pretendemos presentar a "Una mujer de experiencia" como una cosa acabada de técnica, sonido y fotografía, salida del mundo de la Cinelandia, pero sí como un "film" que se ve con gusto aun dos veces seguidas.

La música que armoniza la misma es, desde luego, lo que tiene marchamo de formidable. Muy hermosas algunas vistas de la capital vivesa, la ciudad del vals y muy discreto el asunto que hace mover de un lado para otro a los renombrados artistas que lo desenan.

M.

## ¡OJO NOVIO!

Para muebles casa Carlos

Nota oficial

## Sindicato de Inquilinos y de Defensa de Intereses Públicos de Oviedo

Hoý viernes, a las siete de la tarde, se celebrará la Asamblea de constitución del Comité de Barriada del Campo de los Patos, en el local del baile del Edén, en la que el Comité del Sindicato informará de su programa y plan de lucha para la conquista de las reivindicaciones de los inquilinos.

A las ocho se celebrará asimismo la asamblea de constitución del Comité de Barriada de Cerdedo y Mercadín en la Bolera de Enrique de Justa.

El Sindicato recomienda la asistencia a estas asambleas de todos los inquilinos de ambas barriadas y especialmente a las mujeres por ser las que más directamente les afecta esta lucha.

PARA EL SABADO

El próximo sábado se procederá a la constitución del Comité correspondiente a la barriada de la Tenderina Alta y Baja.

Del Ayuntamiento

## Siguen abstenidas las izquierdas

(De nuestro corresponsal en Gijón)  
Celebró sesión ayer la Corporación municipal, despachando asuntos de trámite.

Continúan absteniéndose de asistir a las sesiones federales, socialistas y Acción Republicana, que como se dijo repetidamente se retiraron como protesta contra el alcalde.

### VOTO DE GRACIAS A TEODOMIRO MENENDEZ

En dicha sesión, y a propuesta del alcalde, se acordó un voto de gracias para el subsecretario de Obras Públicas, don Teodomiro Menéndez, por su acertada gestión en el asunto de la continuación de las obras del Ferrocarril Ferrol-Gijón.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

## En la próxima semana se hará el reparto definitivo de lo destinado a los familiares de los muertos o desaparecidos en Africa

### CONCURSO DE GANADOS

A pesar de hallarse desempeñando interinamente el Gobierno civil, el vicepresidente de la Diputación procuró ayer tiempo para hablar con los periodistas.

Nos habló don Valentín de una reunión celebrada en la Diputación y en la que con él compartieron el diputado señor García, el alcalde y secretario del Ayuntamiento de Avilés, el ingeniero agrónomo señor Chacón, el inspector pecuario señor Lorenzo y el veterinario señor López.

Han tratado de la celebración de un concurso de ganado en Avilés. Y se nombró una ponencia con el encargo de que en plazo breve, dé las bases, etc., para la celebración en Avilés del citado concurso.

### PRO LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DE LA GUERRA DE AFRICA

El señor Álvarez nos decía a seguida que la próxima semana se reuniría la Junta nombrada en su día para hacer el reparto definitivo del sobrante de la suma recaudada para las familias de los soldados muertos y desaparecidos con motivo de la guerra de Africa.

Se quiere, de una vez, dar por liquidado el asunto.

### INTENSIFICACION DE TRABAJOS

También nos participó que se han dado las órdenes para la mayor intensificación de los trabajos en el camino de Sandiche a Ferreras, en los que se ocupará nuevo contingente de obreros mineros que se hallan en paro forzoso.

### LA FINCA DE RUBIN

Dijonos por último que ya parecen definitivamente zanjados los inconvenientes que se oponían a que el Estado ceda para Estación Central Pecuaria la llamada quinta de Rubin.

El jefe accidental del Regimiento número 3, ya no se opone a que la ocupación de dicha posesión sea desalojada, mediante la promesa de la Diputación y el Ayuntamiento de Oviedo de facilitar establos para

## Crónicas Judiciales

### HOY, EN TINEO

En la mañana de hoy se constituirá en la villa de Tineo el Jurado de aquel partido para entender en una causa por homicidio, y en la que el ministerio fiscal pide para el procesado la pena de catorce años, ocho meses y un día.

Dice el ministerio fiscal, en su escrito de conclusiones que don José Menéndez González, inculcado, acudió la noche del 20 de febrero último a un baile o "filazón" que se celebraba en el pueblo de Paniceres (Tineo), en casa de José Alvarez.

Cuando a eso de las once bailaba Manuel Menéndez con una joven, llamada Pilar, el inculcado pidió a ésta que le cediera la pareja, a lo cual se negó aquél. Esto originó una discusión, por lo cual el dueño del local echó afuera a los hombres. Ya en la calle, el Manuel y el José sostuvieron una lucha, resultando Manuel con una herida en el vientre, producida por arma blanca, de la que falleció a los tres días.

La defensa, a cargo de nuestro querido amigo el distinguido y culto abogado don Elpidio Francos, sostiene que su defendido no es autor del delito que se le imputa, solicitando en consecuencia un veredicto de inculpabilidad.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY JUICIOS ORALES

Sección primera  
Castropol.—Contra Avilino Rudeiros Fernández, por lesiones. Abogado, señor Pumares; procurador, señor Hévia.

Oviedo.—Contra José Rodríguez Iglesias, por daños. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor León.

Villaviciosa.—Contra José Moritán Alonso, por disparo y lesiones. Abogado, señor Alonso; procurador, señor Grande.

### Sala de lo civil

Oviedo.—Don Ulpiano Hurlé Morán con doña Filomena Hurlé Morán, su esposa y otros, sobre nulidad y revisión de un contrato.

el ganado; sin perjuicio de hacer en su día las obras definitivas para una mejor estableción.

### UN INFORME

En instancia de la Sociedad Electricista de Siero y Noreña para instalar una línea de transporte eléctrico desde Pola de Siero a Vega de Poja y Marcenado, se acordó informar en el sentido de que debe efectuarse el cruce con el camino vecinal de Pola de Siero al límite de Sariego, con arreglo a las prescripciones del Reglamento vigente.

### DE OBRAS

Se informó favorablemente el proyecto de carretera de Vegedo a Ouviaño, sección de San Martín de Oscos a Grandas de Salime, con la adición de la rampa al pueblo incommunicado de Villamarzo, interesado por el Ayuntamiento de Pezoa.

Actúndase devolver a los herederos de don Joaquín García García, la fianza por éste constituida como contratista que fué de las obras del camino vecinal de Moreda a Santibáñez (Sección de Infiesta de Santibáñez), siempre que su tutor don Manuel F. Vaquero, acredite la personalidad con que lo solicita.

### LA REPOBLACION FORESTAL

Mientras ayer aguardábamos en la Diputación a ser recibidos por el vicepresidente, llegó al antedespacho el ingeniero encargado del servicio forestal señor Terrero, quien tuvo la amabilidad de ofrecer a nuestra vista algunos bien desarrollados árboles plantados por cuenta de la Diputación en términos de Selorio. Llevan tres años y su desarrollo es grande, prometiéndolo aún mayor en término relativamente breve.

También nos mostró una fotografía del estado de las obras del refugio de El Pito, donde podrán guarecerse los guardas-jurados y los muchos turistas que allí frecuentemente llegan. El refugio es obra del señor Terrero, de la que, con eldgo, nos ocuparemos en su día.

Abogado, señor de la Torre; procurador, señor León.

### SENTENCIA

Laviana.—Absolviendo a José Coto Alperi y Sabino Suárez Fernández, de disparo y tenencia de arma de fuego.

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para hoy:

### Juicio

Gijón.—Valentín Díaz y Nicanor Cano López con don Benito Sánchez y don Severiano Ordiales, en reclamación de salarios.

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez, Oviedo.

## CONVOCATORIAS

### En Lugones

#### CENTRO RECREATIVO

No habiéndose celebrado la junta general convocada para el día 22 del corriente, por escaso número de socios, se pone en conocimiento de los mismos que ésta tendrá lugar hoy viernes, 24, a la misma hora (ocho y media de la noche), con el mismo orden del día señalado anteriormente. Advirtiendo que se celebrará con cualquier número de socios que asistan.

### En Mieres

#### AGRUPACION DE DEPENDIENTES Y OBREROS MUNICIPALES DE MIERES

Se convoca a junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 26 del actual, a las once de la mañana, en el domicilio social (Centro Obrero), para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Nombramiento de delegado para el pleno que se celebrará en Oviedo los días 2 y 3 de Julio.

Proposiciones generales.

## Periódicos atrasados se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS



EXCURSIONES ESCOLARES.—Los niños de las escuelas de Rioseco de Sobrescobio durante la visita que hicieron anteayer a los talleres de «La Voz de Asturias», en los que han presenciado el funcionamiento de las máquinas de componer e imprimir. Foto Mena



# El señor Don Silvino Quirós Miranda

Ayudante Facultativo de Minas

Falleció cristianamente en Cabojal (Figaredo) el día 19 de Junio de 1932

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Leontina Alvarez Hévia; sus hijos Ignacio, Fernando, Gonzalo, Rosita, Luis y José; sus padres don Ignacio y doña Casilda; padres políticos don José Alvarez y doña Vicenta Hévia; hermano, tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios Nuestro Señor el alma del finado y asistan a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la parroquia de Figaredo, el próximo lunes, día 27, a las once de la mañana, por cuyo acto de caridad le quedarán agradecidos.

DESDE MIERES

## El Colegio Oficial de Segunda Enseñanza da comienzo el sábado a los exámenes de ingreso

El director y secretario, respectivamente, del Colegio Oficial de Segunda Enseñanza en esta villa, nos comunica, para que así lo hagamos público desde estas columnas, de que el próximo sábado, 25 del corriente, y hora de las dieciséis, darán comienzo los exámenes para ingreso y de asignaturas de Bachillerato.

### AL FIN, FEDERACION DE ATENEOS

Ha quedado ya, según nos dice la Prensa, constituida al fin la tan esperada Federación de Ateneos en la provincia y que ha sido objeto por nuestra parte de una intensa y prolongada campaña periodística.

Varios fueron los intentos y ninguno cristalizó en realidad hasta ahora en que el Ateneo de Turón se ha lanzado a la aventura convocando a una asamblea que el domingo último se celebró en Oviedo con la asistencia de nutridas representaciones de los Ateneos asturianos.

La Asamblea se pronunció en su mayoría por la Federación; por tanto, y en cuanto el Reglamento porque ha de regirse esté aprobado, esta Federación empezará a actuar.

Los beneficios que la misma puede proporcionar a nuestros Ateneos pueden ser muy grandes si desde un principio se encarga bien su labor en todo cuanto tienda a la difusión de la cultura.

Es innegable que la gran red de Ateneos con que contamos hoy en Asturias tenía que llegar a un medio de inteligencia y aportación mutua en diversos e importantes aspectos que son base fundamental para su mayor prosperidad y desenvolvimiento; preparando terreno abonado para una labor fructífera a las Sociedades modestas y tendiendo a terminar con los hábitos que especialmente en la realización de su programa de conferencias venían tocando los Ateneos de alguna importancia.

En buena hora, pues, llegué esta corriente de verdadera inteligencia y fraternidad entre todos, prestándose la ayuda mutua para la realización de una obra grande y meritoria.

Constantes mantenedores, y con entusiasmo poco común, de esta bella idea no hemos dejado de sorprendernos que al convocar a esta Asamblea no se haya tenido en cuenta a este modesto paladín de causa tan noble en la que siempre hemos puesto el mayor calor de nuestra campaña.

### SE AGOTA LA EXISTENCIA DE HARINAS

Los industriales panaderos de esta villa han dado ya la voz de alerta. De continuar unos días más esta gran escasez de harinas que se aprecia ya se planteará el problema de abastecimiento del pan, algunos de ellos no podrán ya fabricar mañana este artículo de primera necesidad si no reciben harina.

Se han dirigido ya al señor Alcalde señalándole pedido y éste a su vez interesa del señor Goberna-

dor atiende las peticiones de estos industriales.

Las autoridades, pues, están en el deber de impedir que la falta de pan se deje sentir porque ya es bastante sacrificio consumir la calidad pésima que ahora se sirve con las harinas que nos ha servido el extranjero.

### SESION MUNICIPAL

En la sesión ordinaria celebrada el sábado último por la Corporación municipal, bajo la presidencia del Alcalde don Alfredo González Peña, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Designar al señor Alcalde para que asista a la inauguración del monumento a Roel en Caceda.

Que la Corporación acuda a recibir a las representaciones de Pravia el próximo día 26.

Conceder varios permisos para la apertura de establecimientos.

Estimar un escrito del cartero de Turón, relacionado con el servicio de su cargo.

Aprobar una moción proponiendo la ejecución de algunas obras en Regteño.

Inoluir en el padrón de familias pobres con derecho a asistencia médico-farmacéutica a Bautista Alvarez y otros.

Aprobar varios expedientes informados por la Comisión de Arbitrios.

Conceder las siguientes licencias de construcción: A don José del Río, para edificar; a don Jesús Suárez, de La Pila, para construir una casa; a don Emilio Hernández, de La Veguina, para ampliar su casa; a don Manuel García, de La Cruzina, para construir una ciudad; a don José Fernández León, de Rozadas de Peña, para abrir una hueco en la fachada de su casa; a don Francisco Fernández, de Puenes, para construir una acera; a doña María ampliar un escaparate; a don Primitivo Canga, de esta villa, para Salgado, para ídem; a doña Adelaida Canteli, de esta villa, para ídem.

Aprobar un informe de la Comisión especial designada para examinar las cuentas municipales del ejercicio de 1931.

Pasar nuevamente a la Comisión, la instancia de los cabos y subcabos de la Guardia de policía urbana, solicitando aumento de sueldo.

Aprobar el expediente sobre el alumbrado público de Ujo.

Ejecutar las obras de construcción del cierre de la parte posterior de las escuelas de Vegadoto.

Jubilar al jefe de Negociado de Secretaría don Maximino Alvarez, en razón a su padecimiento de la vista.

Designar una Comisión encargada de recibir las cuentas que ha de rendir el encargado de la recaudación de Cédulas personales y Agencia ejecutiva.

Aprobar varias cuentas y relaciones de jornales.

## ILLAS UNA BODA

En la parroquia de San Cipriano, de Pillarno (Castrillón), sellaron para siempre sus amores con el indisoluble lazo matrimonial el estimado joven don Arturo García Valdés, hijo de nuestro buen amigo don Paulino García, apoderado de doña Virgilia Alvarez de Valle, y la bella señorita María del Rosario Suárez López, vecinos del Cuadro (Castrillón), siendo apadrinados por el hermano del novio don José García y por la sobrina de la novia la distinguida señorita Aurelia Suárez López, culta y activa maestra nacional de Robredo, en Lugo de Llanera.

La boda se celebró en familia, en casa de la novia.

Los novios salieron en viaje de luna de miel a recorrer varias poblaciones de España, para fijar su residencia en Avilés al frente de un acreditado comercio de ultramarinos.

Deseamos a la nueva pareja una interminable luna de miel y enviamos a todos sus familiares nuestra más cordial enhorabuena.

### ALUMNAS APROVECHADAS

Se encuentran en el Patronato de San José, de Gijón, las aventajadas alumnas hermanas señoritas María Teresa y Carmina Carreño, del Lugar; y María Josefa y Oliva Rodríguez, del Cuadro (Castrillón), a las que deseamos muchos éxitos en sus estudios.

### DE SOCIEDAD

En las Bárzanas (Castrillón) nos fué grato el saludar al acreditado industrial nuestro querido amigo don Emilio Miera y a su distinguida esposa.

Del mismo punto salió para Oviedo, donde pasó el día 13, fiesta onomástica de su padre, la culta y activa maestra nacional de Las Bárzanas (Castrillón) señorita Petronilla Pérez.

En Pillarno nos fué grato saludar al culto maestro nacional del Pipe nuestro querido amigo don Pedro Fernández.

En el Cuadro a nuestros buenos amigos don Justo Suárez y su hijo el aventajado alumno Manuel Suárez y su anciana abuelita doña Josefa; a don Urbano Rodríguez y su distinguida esposa doña Josefa García y su bella hijita Rosa Amelia.

En Tresvalles, al culto joven maestro nacional don Manuel Nuevo.

En La Laguna, nos fué grato el saludar a nuestros buenos amigos el acreditado industrial don Félix Suárez Carreño su señora e hijos; a don Cándido Alvarez, vocal del Comité R. R. S. de este concejo, señora e hijos; y a nuestro amigo particular don Fernando González del Rosal, acreditado médico titular de este concejo de Illas.

## LA FELGUERA AUDICION MUSICAL

El miércoles último dió su anunciada audición en ésta la banda municipal, de nueve a once de la noche, que se vió muy concurrida, siendo aplaudida la banda, que tuvo que repetir algunas de sus obras.

### EXCURSION A SANTANDER

Hoy salen en un autocar a Santander las vendedoras del mercado

cuaberto, quienes se proponen visitar dicha población y algunas villas importantes del trayecto, para retornar por la noche.

Les deseamos feliz viaje.

## ANUNCIO

A los tratantes de garado y fabricantes de embutidos

La Sociedad Cooperativa de Consumo "La Equitativa", de la Fábrica de Mieres, saca a concurso el suministro de carnes frescas vacunas y embutidos, para el segundo semestre del presente año.

Los que deseen tomar parte en estos concursos pueden pasar por las oficinas de la expresada Sociedad, donde se halla de manifiesto el pliego de condiciones hasta las cinco de la tarde del día 25 del corriente.

Mieres, 17 de Junio de 1932.—EL PRESIDENTE.

## LIERES

### DE FIESTAS

Las fiestas de Nuestra Señora de la Salud se celebrarán los días 6, 7 y 8 de Agosto.

La Comisión de festejos de la Salud prepara un gran programa. Ya se está confeccionando el álbum y ultimando negociaciones para el concurso de belleza.

Dentro de breves días podremos dar un avance del monumental programa.

La instalación de barracas en los campos de la Salud será a precios muy económicos, para lo cual los interesados deben estar anticipadamente con el presidente de la Comisión Adolfo Parajón y vicepresidente Benigno Parajón.

## CAMUÑO (Salas)

### LA MATRICULA DE PERROS

Días pasados hemos llamado la atención del señor Alcalde-presidente de Salas don Francisco Pérez Castañedo para que toda persona que quiera tener perro por lujo o conveniencia que pague una matrícula especial.

Ahora solo falta que a los perritos pequeños les pongan una matrícula mayor que a los perros grandes porque dan más cuenta de todo lo que pasa tanto en casa como fuera de casa.

Además, según nos ha dicho el encargado de cobrar por esta demarcación, los perros de caza pagan cinco pesetas y los demás perros pagan dos pesetas con cincuenta céntimos. Pues debía ser lo contrario, porque el cazador también tiene que pagar licencia de caza y bastaban dos pesetas con cincuenta céntimos, como los demás perros y a los perritos pequeños una matrícula de 25 pesetas cada año, porque los perritos deben de dar gran resultado.

### DE SOCIEDAD

Después de haber terminado el grado de Bachiller en Oviedo, regresaron a su pueblo de Villamar (Salas) los simpáticos jóvenes don Luis y don José Fernández Rodríguez, hijos de nuestro particular amigo y suscriptor de LA VOZ DE ASTURIAS don Manuel Fernández Marinas.

También regresó de Montevideo, nuestro particular amigo don Vicente Rodríguez Menéndez hermano de la maestra nacional de Camuño doña Adelaida Rodríguez.

## CABORANA (Aller) DUDAS Y TEMORES

La antelación y forma desusada con que fueron impuestas las vacaciones estivales en los colegios que la Hullera Española sostiene en su coto minero de Aller y dirigidos por religiosos, ha causado alguna extrañeza entre el vecindario y ciertos temores e inquietudes entre los padres de los tres mil niños que a diario asisten a ellos. En su consecuencia recurrimos a aquellos factores que consideramos como mejores medios informativos para que nos aclarasen el asunto, y todos coincidían en afirmar que el adelantado estos quince días las referidas vacaciones obedecía simplemente a una orden de Dirección, sin que ello encerrase motivo alguno de alarma, a pesar del nuevo régimen de enseñanza que a todo trance pretende implantarse en dichos colegios.

Nuestra discreción periodística nos veda por hoy ser más explícitos y bucear más en el asunto, de por sí bastante delicado, pero no estará de más el que preveamos la enorme responsabilidad en que incurriríamos si por nuestra indolencia se encontraran por fás o por nefas esos tres mil niños sin escuela al verificarse la apertura del nuevo curso.

### LA EXCURSION A GRADO

El entusiasmo que existe en Caborana por la excursión que el próximo domingo 26 se ha de verificar a Grado es inenarrable. Los seiscientos billetes que la Comisión organizadora había adquirido se han agotado rápidamente, y por todas partes oímos lo mucho que en la coqueta villa piensan divertirse mozos y viejos, dado el número de atractivos y medios recreativos con que cuenta aquel vergel ribereño.

Todo ello nos hace recordar la fogosidad de nuestros años juveniles y ansiamos con el ardor de aquellos tiempos echar una cana al aire en franca camaradería con los simpáticos y acogedores gradenses. No dudamos que esta excursión ha de dejar bien impresos en el ánimo de gradenses y caboranenses y que con ella ha de quedar sellada la más íntima confirmación espiritual entre los dos pueblos.

## San Esteban de Pravia NUEVA DIRECTIVA

El pasado viernes celebró el Círculo Cultural Junta general extraordinaria para tratar de la dimisión que con carácter de irrevocable había presentado toda la Directiva.

Pocas veces se vió el Círculo tan animado de señores socios que querían saber las causas en que fundamentaban los directivos su dimisión.

Empezó la reunión bajo la presidencia del señor Fidalgo, el que cuenta de la gestión realizada por la Directiva en sus diez meses de actuación, haciendo resaltar el considerable aumento de socios durante los meses de Octubre a Marzo, debido a las clases nocturnas y a las muchas reuniones familiares que se celebraron, añadiendo que al igual de años anteriores son bastantes los socios que en esta época de verano piden la baja con fútiles pretextos, y añade que la dimisión

de la Directiva es debida a que la mitad de sus miembros ya cumplieron con exceso el tiempo reglamentario y el resto, faltándole tan solo dos meses para cesar, piden se les releve del cargo alegando diferentes causas.

Admitida la dimisión, se procedió a elegir a los nuevos directivos por votación, habiendo recaído los cargos por gran número de sufragios en los señores siguientes:

Presidente, don Justo de Diego Lozano; tesorero, don Enrique Valdés Prida; secretario, don Angel Roperio; vocales: don Mario López de Vivié, don Manuel López Menéndez, don José Sáez de Miera, don José María Folgueras, don Fermín Corrales y don José Ramón González.

A los nuevos directivos, que vienen animados de los mejores deseos, no les faltarán arrestos para salir triunfantes en su trabajosa misión, cosa que mucho celebraría Don Crispulo.

## LLANES

### ENHORABUENA

Acaba de posesionarse del Gobierno civil de Granada el culto joven llanisco don Félix Fernández Vega, el cual disfruta del cargo más importante que este Gobierno concedió a un hijo de esta tierra.

Y para reemplazar al señor Fernández Vega en la Diputación provincial, ha sido designado otro apreciable joven llanisco, también de esta villa, el activo concejal don Juan Antonio Pesquera.

Prescindiendo nosotros del ideal político que sustentan, celebramos su ascenso y felicitamos con efusión a los expresados funcionarios públicos.

## Bermiego (Quirós)

### ENHORABUENA

Ha terminado la carrera de maestro don Guillermo Viejo Martínez, de Bermiego (Quirós), habiendo obtenido 32 sobresalientes y 5 notables, como calificaciones correspondientes a las 85 asignaturas que se estudian en dicha carrera y habiendo obtenido por lo tanto matrícula de honor en todos los cursos. Nuestra cordial enhorabuena.

## LAVIANA

### DE SOCIEDAD

De Mieres, donde realizó las prácticas de curules del Magisterio, regresó a esta la simpática y muy culta maestra nacional de la Escuela de la localidad señorita Esther A. Prida.

De Avilés, el competente maestro de Solavelea, colega y buen amigo nuestro, don Angel Tapia.

## AVILES

### NECRÓLOGICAS

En Arnao falleció la joven señora doña Avelina Inclán Rippe, maestra de las Escuelas que en dicho lugar sostiene la Compañía Asturiana de Minas.

El fallecimiento de la malograda señora causó en esta villa general sentimiento, así como en el inmediato concejo de Castrillón, donde era muy estimada por las nobles cualidades que le adornaban.

A la conducción y funerales asistió numerosa concurrencia. En paz descansa la joven señora y reciban nuestro pésame más sen-

do su esposo don Andrés Martín Arias, padres y demás familia. Con numeroso acompañamiento fueron conducidos a su última morada los restos mortales de la piadosa señora doña Paula Álvarez Graño, viuda de Sofía, fallecida en esta villa el domingo último. Dios haya concedido el desvelo eterno a la venerable señora y enviarnos nuestro pésame a sus hijos e hijo político don Faustino Fernández Suárez, teniente alcalde de este Ayuntamiento.

SOTRONDIO DE SOCIEDAD

Han regresado a esta villa las muy gentiles señoritas y cultas maestras Avelina Sánchez Muñiz y Adelita Montero. De Madrid, se han trasladado al pintoresco pueblo de Campo de Caso las distinguidas señoritas de Traviesas.

EL BROTE DE LA FLOR

Con este nombre se formó en el vecino pueblo de Riolapiedra una Sociedad compuesta por un buen número de simpáticos jóvenes, los cuales se proponen organizar varias excursiones para admirar las incomparables bellezas que atesora nuestra querida Asturias. Para el próximo mes de Julio tienen en proyecto una bonita excursión que comprende toda la costa cantábrica hasta Santander. Durará tres días esta excursión.

Vemos muy bien y aplaudimos la idea de estos entusiastas jóvenes de Riolapiedra y solo deseamos que tengan unos días espléndidos de sol y que la alegría no decaiga ni un solo momento.

FIGUERAS DE SOCIEDAD

Llegó, procedente de Valencia, la distinguida señora doña Clara Shelly Pardo, proponiéndose pasar la temporada de verano en esta villa.

De Santiago de Compostela, la apreciable familia de don Ramón Reigada.

Desde Ribadeo se trasladó a su casa de esta villa don José Antonio Fernández con su estimada familia, proponiéndose pasar en ella toda la temporada de verano.

En casa de su abuelo don José María Bedía, pasa unos días la bella joven de Porcia Luisita Carneiro Bedía.

Hemos tenido el gusto de saludar a don Aquilino Rocha Bedía, párroco de La Braña (El Franco).

Igualmente saludamos a doña Fulgencia Bedía de Carnero, del comercio de Porcia.

POLA DE LENA NUEVO GRUPO ESCOLAR

El sábado último tuvo lugar en esta villa la recepción provisional de las obras del nuevo grupo escolar, cuya apertura, que se verificará en breve, será un motivo de júbilo para el pueblo, ya que con el nuevo edificio verá atendidas completamente las necesidades de su población escolar.

Consta el edificio, que está emplazado en un hermoso solar de 4.000 metros cuadrados, de planta y piso, en cada uno de los cuales tiene cinco aulas para otros tantos grados, y además hermosas y amplias galerías, despachos del director y profesores y las correspondientes dependencias para lavabos y W. C., todo ello confortable y de una elegancia excepcional en esta clase de edificios. Construido todo él de piedra sillería, tiene acceso desde la carretera general por dos artísticas puertas de hierro; una escalinata seguida de amplia acera asfaltada conduce a los pórticos donde están situadas las puertas de entrada a las clases. En la parte Oeste del edificio está el campo de recreo que ocupa una gran extensión.

La obra, construida en poco tiempo, la costeó el Estado con la correspondiente aportación del Ayuntamiento y su coste se elevó a 250.000 pesetas aproximadamente. Dirigió la construcción el arquitecto don Julio Galán y la ejecutaron los contratistas de esta localidad don Bernardo Cortina y don José Prieto Neira. A estos señores, así como al Ayuntamiento que consiguieron la aprobación de tan importante proyecto y a el que hoy administra los intereses del concejo que alcanzó un aumento considerable en las obras, nuestra más entusiasta felicitación.

Al acto de la recepción asistieron el Inspector de Primera Enseñanza,

za, jefe de los de la provincia, don Antonio Juan Onieva; el Inspector de esta sección Francisco Ibáñez; el arquitecto de la Dirección General del Ramo don Lorenzo Gallego y el arquitecto don Julio Galán. El Alcalde y teniente alcalde de este Ayuntamiento señores Hevia (don José) y Rodríguez Vigil (don Ramón); don Benjamín García Álvarez, Secretario del mismo, y los dos contratistas ya mencionados señores Cortina y Prieto. Después de firmada la correspondiente acta de entrega los ilustres forasteros fueron obsequiados con un banquete.

FUNCIONES TEATRALES

El sábado y domingo, en el teatro Apolo, de esta villa, se representaron, por la notable compañía de comedias Aparicio-Marcet el drama "Más allá del amor" y el juguete cómico "Las víctimas de Chevalier", interpretadas admirablemente ambas obras por todos los actores, el público que ambos días llenaba el teatro premió la labor con caurosas ovaciones.

Doña Mercedes Aznar y González, de Cabezas

En su casa de Muros de Nalón falleció cristianamente en la tarde del martes, después de recibir todos los Sacramentos de la Iglesia para confortar su alma, que era espejo de virtud, la distinguida señora doña Mercedes Aznar y González de Cabezas, que cortaba en el concejo con tantas simpatías como sinceras admiraciones por las altas cualidades que la adornaban y que habían hecho de ella una mujer ejemplar. Fué la suya una de las ejemplaridades más edificantes, por que fué la dama consciente de sus deberes, esos deberes de madre y esposa, que son los primeros y los más respetables entre todos los que impone la vida. Y si en el hogar dió ejemplo en todo, prodigando sus cariños a los suyos, fuera del hogar no olvidó que era una dama cristiana y como tal cumplió también con el mayor celo todas las prácticas piadosas, mostrando sus entusiasmos por las instituciones de este carácter, que no les faltaron nunca ni su ayuda ni sus entusiasmos más encendidos en el amor a las cosas creadas por el Supremo Hacedor.

En el pueblo, y por el bien que había hecho, y no menos por su carácter atrayente era objeto de la más rendida admiración por parte del vecindario, que veía en doña Mercedes Aznar a la mujer compendio de todas las virtudes, que era feliz al lado de los suyos y haciendo por remediar necesidades de sus semejantes.

LA VOZ DE ASTURIAS se asocia a las pruebas de pesar recibidas por la familia toda y lo expresa de modo especial a su viudo don Leandro Cabezas; hijos don Víctor y don Jaime; madre doña Mercedes González, viuda de Aznar; hermanos don Claudio y don Blas; hermanos políticos, tíos y primos.

Sobre Gijón

Volaron cuatro acroplanos

(De nuestro corresponsal en Gijón)

En la mañana de ayer, como a las once y media, volaron sobre nuestra villa cuatro acroplanos que se supne procedían de la base de León.

Pasaron muy visiblemente sobre la plaza y tomaron rumbo a Oeste.

BANCO GIJONES DE CREDITO CAPITAL: 12 millones de pesetas DOMICILIO SOCIAL Corrida, núm. 48, GIJON. Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa. Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegros a la vista. Consinaciones a vencimiento fijo A seis meses..... 3 1/2 por 100 A un año..... 4 por 100 CUENTAS CORRIENTES En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

SECCION OBRERA

En Oviedo

SINDICATO DE OBREROS CARROCEROS

Este Sindicato celebrará junta general extraordinaria hoy, viernes, 24 del actual, a las cinco y media de la tarde, en su domicilio social, plaza de San Miguel con el siguiente orden del día:

Lectura y discusión de la orden del día de la conferencia Pro-Unidad Sindical, y nombramiento de delegados a la misma.

Lectura de comunicaciones. Preguntas y proposiciones generales.—El Comité.

En Trubia

UN MITIN

El martes día 21 del corriente, a las cinco y media de la tarde, en el campo de Quintana, se celebró el acto que en favor de la Conferencia Pro Unidat Sindical habían organizado un grupo de simpatizantes de la localidad.

Hicieron uso de la palabra los oradores Ramón Roza, de Oviedo, y Milla, de Valencia, analizando ambos detenidamente la política sindical, que hasta la fecha vienen desarrollando las organizaciones obreras Unión General de Trabajadores y Confederación Nacional del Trabajo.

En Sama de Langreo

PACTO DE LA CONSTRUCCION DE SAMA DE LANGREO

Se convoca a Junta ordinaria para el día 24 del actual, a las seis y media de la tarde, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura de actas y cuentas. Proposiciones generales.

EL ESPEJO AZUL

Almacén de vidrios y lunas

COLOCAMOS CRISTALES

A DOMICILIO

Palacio Valdés, 9 - Oviedo

Avisos: Teléfono 4024

Sección por palabras

YA LLEGO cordero lechal de Castilla a las Carnicerías de Angel Arrieta. Plaza de Progreso. Teléfono 1698.

SELLOS caucho. Entrega a las 24 horas. Imprenta «Excelsior». M. Pedregal, 1. (frente «La Amistad»). Teléfono 2828.

SE VENDE hermoso escritorio, propio para comercio. Droguería Vallina, P. Valdés, 9. Oviedo.

CEDO gabinete para dos personas, sifón óptico. Informes: Restaurant Café Niza.

SE VENDEN en buenas condiciones, dos casas en la calle de Pl Margall, núm. 4. Para informes dirigirse al director de la banda municipal de Mieres.

SE VENDEN en muy buenas condiciones, recién ajustados y en perfecto estado de conservación, dos camiones Berliet de 4 y 5 toneladas. Para informes: Ezequiel Ferreras, Caborana (Alier).

VENDESE coche Citroen, cerrado, 5 escaños, toda prueba. Informes: Ponceñada, 1, Marcial de la Fuente.

VENDO camioneta Chevrolet 16 escaños, bolquete giratorio, barata, toda prueba. Garage Angel Domingo. Escandera.

VENDO dos magníficos solares bien situados y en buenas condiciones. Informes: «Bar América». Cimadevilla, Oviedo.

SEÑORITA ofrécese para auxiliar de oficina o cajera. Ofertas al número 2410. Apartado 99. Oviedo.

VENDO MOTO tres caballos, inglesa, moderna, preciosa, baratísima. Informes: Marcelino Labrador (Tito). La Felguera (Barros).

SE DESEA local modesto para oficinas Asociación de esta ciudad, aún en casa particular, con independencia. Ofertas al número 2421. Apartado 99. Oviedo.

SE TRASPASA industria en Oviedo, de mucho rendimiento. Informes «Publicitas».

SE ADMITEN huéspedes en familia, buen trato, precio módico. Razón: Plaza Riego, núm. 6, segundo.

EN GRADO se vende estantería y parte de mostrador. Informará: Hijas de Lafuente, La Plaza.

VERANEANTES. En Soto Luña alquiler hermoso piso amueblado, a dos kilómetros playa, económico. Informará: Juan Ramos, Soto Luña.

SOCIO capitalista para explotación de una patente de grandes rendimientos, necesitase socio. Informes en Publicitas.

MONTADOR electricista, especializado de la S. G. d'Apparel de Levaque, París, toda clase de reparaciones, bobinajes. Certificados Nacionales y Extranjeros, desearía colocación España o Colonias. Dirigirse: R. G. Sierra, número 1, primero Gijón.

Comprando su Calzado en "La Americana" Oviedo-Gijón

tiene usted la garantía del buen artículo y precios sin competencia

"LA AMERICANA" es el Bazar de Calzado más importante del Norte de España, pues su enorme surtido, constantes novedades y precios, nunca son igualados.

Elegancia Duración Economía

Divagaciones Mieres y sus fiestas de San Juan

Hoy, la ciudad suntuosa y señorial, la villa próspera e industrial y hasta la aldea o villorrio más humilde, tienen su santo o patrono para disfrutar anualmente sus días clásicos.

Parece gozar Asturias desde tiempo inmemorial de gran fama para organizar sus fiestas. Y es que en los asturianos esa condición innata ese carácter jovial y expansivo que tanto tiende a unirse con la naturaleza. Por eso sus fiestas suelen celebrarse sobre el césped de la linda pradería o en jardines y parques públicos; verdadero vergel de amapolas y violetas que trae los encantos y el hechizo de la poesía...

¡Poesía! ¡Luz...! Luz perenne y deslumbrante que disipa las penas del vivir. Bálsamo que cicatriza nuestras heridas y cura nuestras enfermedades...

Sin estas fiestas anuales, tanto por lo que representan en la litúrgica eclesiástica, a la que contribuye una advocación muy santa, como por el testimonio y homenaje que con ellas rendimos a nuestros antepasados, ¿qué sería de nuestra tradición? ¿Qué, sino un insostenible abismo, un inmenso vacío imposible de llenar?

Estas fiestas, tanto religiosas como profanas, son el áurea bonancible que desentumece los gentiles de la presente sociedad. Y estos días gratos y de solaz expansión, constituyen para estos pueblos algo así como el florón más preciado, porque ellos encarnan la tradición de la tierra desde ahondó una raíz...

En ellas se trabaja con tanta afición. Se pone tanto empeño en los preparativos que es fácil, en vísperas del día clásico, confundir a los componentes de una Comisión con el enjambre de obreros de una importante fábrica; es decir, que parece existir una especie de pugilato entre los pueblos ávidos de que sus fiestas adquirieran supremacía sobre las demás...

Mieres hizo un paréntesis en el trabajo. Le ha llegado el turno de disfrutar esos días clásicos y de solaz expansión que tiene bien ganados.

Vestida con sus mejores galas y atavíos, esta villa, celebrará también sus tradicionales días de San Juan. Pero no a base de años cohetes, gaitas y tambores. Mieres, celebrará sus fiestas de diversiones y atractivos multicolores en las que, campeará el buen gusto y lo selecto, corriendo parejas con la pujanza de la villa de Teodoro Cuesta.

Mieres, de ayer a hoy, ha dado un salto increíble; ha dejado atrás una visión vieja del progreso y rivaliza con las principales poblaciones en las diferentes facetas de su vida.

La populosa villa de Mieres, carbonífera e industrial, cambió a raíz de la gran guerra la dirección de su economía. Sus montañas gigantes se perforaron, para la explotación de sus entrañas ardientes; se ennegrecieron sus ríos y se formaron en torno de minas y fábricas

los focos de proletariado precisos. Paralela a este progreso industrial, la voluntad cultural plasmos creando organismos de cooperación ejemplares, reaccionando contra el individualismo racial y adquiriendo rápida vitalidad.

Hoy, no se pasa por Mieres sin que el espíritu dialogue bajo la singular impresión de febril actividad que su vista causa... Y son esas minas, esas fábricas y esos gigantes alardes industriales la expresión real del triunfo... El marchamo de este siglo de fiebre ambiciosa que tanto dignifica a los mieras que trabajan las minas, animan las fábricas con el estridente chirrido de sus martillos, y... más tarde, pones la nota simpática a sus calles y sus parques... Todo en este pueblo se resume en un himno al trabajo de recias y agudas notas. Todo, semeja un bronco trabajado a fuerza de cincel por una juventud boyante de adiciones...

Las fiestas de San Juan son algo clásico y provincial. ¡Hermoso aspecto nocturno el de estas fiestas! Multitud de lucecillas lucen como rosas que adornan con su variado

colorido los finos bicaros de la tradición. La pirotécnica desborda cascadas de luz ante un número incalculable de personas que evocan esas noches de encanto y poesía, propias a los ensueños y a las bellas ideas.

Noches emotivas que nosotros, desde los puntos de nuestra pluma al plomo de la linotipia, quiséramos grabar con letras de oro y frase indeleble para este pueblo donde hay: brazo, cerebro y corazón..

José R. Rubinat. Oviedo, 22 Junio 1932.

Una amputación Como consecuencia de un accidente

(De nuestro corresponsal en Gijón) Al joven de 19 años, Florentino Álvarez, que al pretender subir a un tren en marcha el pasado lunes, en el paso a nivel de Fresno, de la línea de Langreo, fué arrollado, hubo de proceder a amputarle la pierna derecha derecha ayer, en el Hospital de Caridad.

PERDIDA

De un pendiente de brillantes. Se gratificará espléndidamente a quien lo entregue en esta Administración.

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Suspende la consulta hasta nuevo aviso C/ de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 8700

A. Cortés del Egido Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Cabo Naval, núm. 10, prel. Teléfono 2132

Julio R. Fontán Especialista: estómago, intestinos, hígado Suspende la consulta

Médico Especialista Leopoldo Escobedo Suspende su consulta hasta el 4 de Julio.

Uría, 18, Oviedo.—Teléfono 1068. Médico especialista Valentín Fernández VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 5 URIA, 21 - OVIEDO - Teléfono 13-50

Guillermo López del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis

Diatermia - Rayos ultravioleta P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

Mannel Solantes A. Baylla Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5 Uria, 78, 1.º Teléfono 31-62

LUIS F. VEGA Médico Oculista Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º Teléfono 1800.

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

CARMEN ORIOLO DENTISTA Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7 Jovellanos, 8, duplicado

Alfredo Blanco Médico del Hospital provincial Cirujía general. Operaciones Rayos X

Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6 CAMPOAMOR, 26. Teléfono 6820.

José Fernández González Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe Clínico del Manicomio provincial Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5 URIA, 80, 2.º Teléfono 2816

Santiago Melón de la Beneficencia Municipal MEDICINA GENERAL NERVIOSAS Y MENTALES

Campanero, 3 13 a 1 y 3 a 5 Joaquín García Moran Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el

Sanatorio Celestino Alvarez

J. PUMARINO Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bigny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta de 11-1 y 4-6. Dr. Casal, 2, 1.º derecha. Telf. 2526

A. CANGA MÉDICO Laboratorio de Investigaciones Clínicas Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º Teléfono 2521 - OVIEDO

Talleres de Ortopedia DEL SANATORIO Celestino Alvarez

Acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania, en la construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos.

Antes de dirigirse a otros talleres, consulte V. con los innumerables mutilados que usan nuestros aparatos.

## Festejos populares Los de la Sociedad Benéfica de Santa María de la Corte (Los Postigos)

Programa de los festejos que esta Sociedad organiza para los días 25, 26 y 27 de Junio de 1932:

Día 25.—A las doce de la mañana, el estampido de gruesos palenques y varias parejas de gaiteros y tamborileros, anunciarán al vecindario del popular barrio de Los Postigos el comienzo de los mismos.

A las diez de la noche se celebrará una sorprendente verbena eléctrica, amenizada por la brillante banda de música de la Residencia provincial, situándose en sitios estratégicos varios organillos y parejas de gaiteros y tamborileros, los que alterarán con dicha banda de música, para que la gente alegre no tenga momento de reposo.

Durante la misma la Droguería Marañón obsequiará a todas las señoras y señoritas con ensayos de los mejores productos de perfumería.

A las doce de la noche, los populares hermanos "Quilijas", que son los que tienen a cargo la instalación eléctrica del popular barrio, elevarán al espacio un enorme "Montgolfier".

Acto seguido infinidad de morteros y gruesos palenques, así como una sorprendente traca, todo del popular pirotécnico "Pola", darán fin a la primera velada.

Día 26.—A las seis de la mañana, alegre diana por la música del país.

A las nueve, amenizado por la banda de música de la Residencia provincial, tendrá lugar el reparto del clásico "Bollu preñáu" y una botella de vino tinto superior. También se distribuirá entre los socios menores una bolsita de caramelos finos. Este obsequio lo hace la Directiva de su peculiar particular en honor de los "peques".

Después del redoble se elevará al espacio otro magnífico y gigantesco "Montgolfier".

Acto seguido tendrá lugar el sorteo, entre los socios, de los valiosos regalos que acreditados comerciantes de esta ciudad se han dignado donar a esta Sociedad en beneficio de sus socios.

A las diez de la noche, segunda y última verbena, que también será amenizada por la citada banda de música, organillos y demás componentes del día anterior.

También, como el día anterior, se obsequiará a las señoras y señoritas con ensayos de perfumería.

A las doce de la noche se elevará al espacio otro grandioso "Montgolfier" e infinidad de correos, como igualmente una nutrida combinación de morteros y gruesos palenques, los que darán fin por este año a los grandes festejos que esta popular Sociedad ha sabido organizar en beneficio de sus socios.

Día 27.—Solemnes funerales que tendrán lugar a las ocho de la mañana en la iglesia parroquial de Santa María la Real de la Corte, en sufragio de los socios fallecidos.

## Los de San Juan de la Corredoria

Día 25.—A las siete de la mañana, el estampido de gruesos palenques y varias parejas de gaiteros y tamborileros anunciarán al vecindario el comienzo de los festejos.

A las nueve y media de la noche se celebrará una gran verbena eléctrica y a la veneciana. La brillante banda de música "La Musical Ovetense", organillos, gaiteros y tamborileros, durante la verbena, alternarán con dicha banda, y se elevarán al espacio infinidad de globos, regalo del señor Campos, que tiene a su cargo la instalación de la verbena. Acto seguido infinidad de palenques, así como una gran traca kilométrica, todo de los acreditados pirotécnicos Hijos del "Gán" darán fin a la verbena.

Día 26.—A las nueve de la mañana, saldrá una artística carroza con bellas señoritas de esta localidad, que recorrerá el barrio hasta el campo de la romería, dando comienzo el reparto del clásico "bollu embarazau" y una botella de vino tierra León; el reparto será amenizado por "La Musical Ovetense". A las once, selemne función religiosa.

A las cinco de la tarde, grandiosa romería en el "Campo de la Caborña", alternando la excelente

banda de música "La Musical Ovetense", organillos, gaiteros y tamborileros.

Lunes 27.—De cinco a nueve, segunda y última romería, que también será amenizada por la citada banda de música, organillos, gaiteros y tamborileros. A las nueve de la noche se elevará un grandioso montgolfier y una nutrida combinación de palenques y voladores de lucería darán fin por este año a los festejos.

## Regimiento Infantería, número 3

Servicio de la plaza para hoy  
Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería n.º 3.  
Campo de tiro.—Idem.  
Hospital y provisiones.—Primer capitán del Regimiento Infantería n.º 3.

Servicio de oficiales para hoy  
Hospital y provisiones.—Capitán don Ricardo Rodríguez Lechuga.  
Cuartel. Idem don Jorge Gil Caballero.  
Guardia de prevención y compra.—Teniente don Joaquín Rodríguez Cabezas.  
Imaginería, vigilancia y visita hospital.—Idem don José Vega García.

## Aniversarios

### Don Isidro Marañón López

Anteayer, día 22 de junio, se cumplió el primer aniversario de la muerte del que fué nuestro buen amigo, como de muchos ovetenses, y acreditado industrial don Isidro Marañón López, que se vió vencido en la terrible lucha entablada cuando por sus iniciativas y sus trabajos constantes podía darse la satisfacción de contar con medios que le permitían holgadas y comodidades para sí y para los suyos, para los que tuvo en todo instante todos sus afanes.

Fué una vida rota, después de insidiosa dolencia, verdaderamente cruel para la que hubo de necesitarse toda la fortaleza de su espíritu, todo el temple del hombre educado en principios sólidamente cristianos y los que supo reflejar en sus actos al asociarse a toda manifestación del mundo católico y al formar parte de asociaciones de tal carácter y en las que había puesto todo su celo y todo su entusiasmo. Así

en la Adoración Nocturna, de la que formó parte durante muchos años.

Como indicamos, desde la posición humilde de dependiente de una casa importante de la ciudad se elevó lo suficiente, por sus aptitudes y su innegable talento, hasta conseguir una posición independiente, desde la que siguió trabajando con ánimo de hombre incansable y al frente de la cual sigue hoy su hijo con notorio acierto.

El señor Marañón tenía muchos amigos en Oviedo, ciudad que él consideraba como si fuera la nativa y en la que se encontraba contento y satisfecho, debiendo contarse como una de sus mayores satisfacciones el figurar en instituciones de carácter popular y de un sano ovetenismo.

Por el eterno descanso de su alma se dicen en la iglesia de los Padres Dominicos.

LA VOZ DE ASTURIAS reitera los sentimientos de su pesar a su viuda doña Alvarina Suárez Suárez; hijo don Isidro; hija política doña Angeles Carrera Crespo; hermano don Ceferino; hermanos políticos, nietos, primos y sobrinos.

## Don José Iglesias Estébanez

También se ha cumplido en el mismo día de anteayer el sexto aniversario del fallecimiento del que fué estimado ovetense don José Iglesias Estébanez, padre de nuestro buen amigo y competente operario de los talleres de LA VOZ DE ASTURIAS don Alfredo Iglesias.

El señor Iglesias, después de haber sido uno de los más inteligentes obreros del ramo de los canteros, en el que se había distinguido mucho, figuró durante algunos años entre el personal de una imprenta de la ciudad, y en el cargo desempeñado puso celo e inteligencia, cumpliendo a plena conciencia con sus deberes, lo que fué motivo bastante a ganarse consideraciones y respetos de la empresa y de las personas que se dedicaban dentro de la misma a la confección de un periódico.

Por su trato sencillo y simpático, por su rectitud y su nobleza y por los cariños que había puesto en la familia, lo mismo que el culto que sabía rendir a la amistad, se le te-

nia en mucho aprecio entre los ovetenses, que no olvidarán su nombre y le dedicarán el homenaje de una sincera simpatía.

Nosotros renovamos la expresión de una cordial condolencia a la viuda doña Elvira Miranda Cano; hijos don Alfredo, don Vicente, doña Oliva, doña Rosario, doña Angeles, doña Elvira, don Manuel y doña Guadalupe; hijos políticos doña Emilia Tarrero, doña Jesusa Carreaga, don Emilio Medina y don Leopoldo Len; hermanos don Manuel y don Faustino; hermanos políticos doña Josefa Estébanez y doña María Alvarez; nietos y sobrinos.

## Doña María de la Encarnación Blanco Fernández

El día 10 del actual mes de Junio se cumplió el primer aniversario de la muerte, ocurrida en Valdecuna (Mieres), de la virtuosa señora doña María de la Encarnación Blanco Fernández, que descansó eternamente en el Señor a los 31 años de edad y cuando en el hogar se consideraba feliz al lado de un esposo que tuvo para ella en todo instante los cariños más hondos, a los que ella correspondiera con todas las ternuras de mujer.

Por sus sentimientos de piedad, por su sencillez en las costumbres y por su amor al prójimo, bien traducido en los donativos hechos a las familias necesitadas era muy estimada y dejó labrada una brillante estela de simpatía.

Ayer miércoles, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Valdecuna, se celebró solemne funeral de cabo de año por el eterno descanso del alma de la finada.

Renovamos la expresión de nuestra condolencia a su viudo don Juan Ernesto Ordóñez; madre doña Pilar Fernández (viuda de don Dionisio Blanco); madre política doña Dolores Fernández Toldos (viuda de don Darío Ordóñez); hermanos políticos.

## Don Darío Ordóñez Bernardo

El próximo día 30 del mes en curso hace cuatro años del fallecimiento de don Darío Ordóñez Bernardo, que contaba 51 años. Su muerte se registró en el pueblo de Valdecuna, del concejo de Mieres.

En ese pueblo, y por las excepcionales condiciones personales que le adornaban, estaba muy bien relacionado. Tenía amigos en todas las clases sociales, y en todas se habían apreciado sus virtudes ciudadanas, su nobleza y cordialidad.

En la iglesia parroquial de Valdecuna se celebraron ayer miércoles, a las once de la mañana, solemnes funerales en sufragio del alma del finado señor.

Reiteramos la expresión de nuestro sincero pesar a su viuda doña Dolores Fernández Toldos; hijos don Juan Ernesto, doña Rita, don Antonio, don Darío, doña Leonor, don Manuel y don Casimiro; hijos políticos don Dionisio González Otero, don Gabino Fernández García y doña María del Carmen Suárez; hermanos, hermanos políticos y demás apreciables deudos.

## Nota oficiosa

### Partido Republicano Radical Socialista

En las elecciones que para cubrir los cargos vacantes en el Comité Ejecutivo de esta Agrupación tuvieron lugar el pasado domingo, resultaron elegidos los siguientes correligionarios:

Presidente, don Eduardo Colubi.  
Vicepresidente primero, don Augusto Litrán.  
Idem segundo, don Aurelio Ruiz.  
Vocal, don Ramón Ponal.

Queda, por tanto, constituido el Comité Ejecutivo de esta Agrupación en la forma siguiente:

Presidente don Eduardo Colubi.  
Vice primero, don Augusto Litrán.  
Idem segundo, don Aurelio Ruiz.  
Secretario, don José María Estévez.  
Vice, don José Díaz Estrada.  
Tesoreror, don Aurelio Suárez.  
Contador, don Lucio Estrada Menéndez.

Vocales, don Antonio Ocejo, don Jaime Viliesid, don Ramón Ponal, don Alfonso Colubi.

Este Comité se reunirá mañana sábado, a las siete de la tarde, en su domicilio social.—El Secretario

**OVIEDO**  
INDICADOR DEL COMERCIO E INDUSTRIA

**LMACENES COVADONGA**  
Palacio Valdés, 1 (antes Dueñas)  
Los almacenes donde encontrarán siempre las últimas novedades en pañería para Señora y Caballero.

**Buena audición**  
Calidad de tono insuperable  
«RADIO SENTINEL»  
Superheterodino desde 790 pesetas  
Distribuidor para Asturias  
I. Marañón, Fierro, 7, OVIEDO

**CAFES TOSTADOS OSORO**  
Los mejores y más selectos  
Si es usted comprador consulte precios  
Campoamor, 17, Oviedo

**DROGUERIA Y PERFUMERIA**  
«VALENCIA»  
ARTICULOS PARA REGALOS  
Pinturas—Brochas y pinceles  
Plaza de las Dueñas, 15, Oviedo

El secreto de su belleza radica en la  
«Crema Oxy»  
Caja: 1 peseta

**Fotografía y Optica TORNER**  
Plaza de la República, 6. Teléfono 13-30  
Cámara Kodak, Zeiss, Ikon, etc. Laboratorio para aficionados, despacho rápido, recetas señores oculistas

**GRAN CAFÉ NIZA** Uría, 18  
EL MÁS RECIENTE  
APERITIVOS - LICORES DE MARCA  
COCK-TAILS  
Conciertos por radio

**HOTEL ASTURIAS**  
Uría, 16  
El más moderno de la capital  
Confort - Cocina selecta

**Imprenta Ojanguren**  
Especialidad en trabajos comerciales y de propaganda  
Calle Martínez Marina

**NOTA.** Disponibles Q. S. T. U. W. Y. X. Z.  
suscribirse PUBLICITAS

**JERSEYS - MEDIAS - BOLSOS**  
CORSÉS  
CASA AMPARO  
Magdalena, 18 y Fierro, 19  
Teléfono 22-94

**KINTALLADA**  
Colmenas—Tratados de Apicultura—Extractores  
Cera estampada  
Uría, 26 Oviedo

**LOS MEJORES CALZADOS**  
«LA REAL»  
Jesús, 18  
Sucursal: POSADA HERRERA, 5

**MERCERÍA - CASA RAMÓN**  
ALTAS NOVEDADES  
EN EL RAMO DE MODISTERÍA  
Magdalena, 11 Fontán, 11

**NIZA RESTAURANT** Uría, 18  
El mejor de Oviedo  
El Restaurant de los hombres de negocios que quieren almorzar rápidamente y bien

**OPTICA Moderna**  
Gómez y Collado  
FRUELA, 2 OVIEDO

**Perfumería SAKUSKA**  
Argüelles, 7 y Porlier, 3  
Todas las marcas y productos a granel, medias con 25% de descuento

**Relojería RICHARD**  
Relojes de precisión  
Todas las marcas  
Seriedad en las composuras  
Plaza de la República, 2

**VINOS FINOS DE MESA**  
«La Viña Leonesa»  
-- OVIEDO --

DESDE MIERES

# Dieron ayer comienzo las fiestas de San Juan

Han dado ya comienzo en nuestra villa con inusitada brillantez y animación y en tiempo espléndido, las tradicionales fiestas de San Juan.

Ayer, miércoles, se cumplió la primera parte del programa (del que prometemos ocuparnos en otro número), y para hoy, viernes, festividad del patrono, están señalados los festejos siguientes:

A la madrugada, alborada, por música del país.

A las diez y media de la mañana, y costeada por elementos católicos de la villa, se celebrará en nuestra parroquia misa solemnísima, en la que tomará parte un notable coro mixto y una afinada orquesta local, dirigida por el buen músico don Fernando Iglesias, celebrándose acto seguido en el interior del templo la procesión.

De once a una de la tarde, gran concierto por la banda municipal en el paseo de la calle de Pi y Margall,

elevándose al espacio multitud de globos japoneses.

A las tres dará comienzo un gran concurso de bolos provincial, que tendrá efecto en la bolera del Bar Asturias, disputándose valiosos premios.

Por la tarde, a las seis, en el Stadio del Batán, emocionante encuentro de fútbol, disputándose los equipos contendientes una bonita copa.

De siete a nueve, paseo amenizado por la banda de música y organillos.

A las diez de la noche, segunda verbena eléctrica, en la misma calle de La Pasera, con los mismos atractivos de la anterior.

## NOTAS DE SOCIEDAD

Con ocasión de las fiestas pasa unos días en esta villa procedente de unos días en esta villa, procedente de Madrid, la distinguida y bella señorita María Luisa Alvarez.

## Sucesos locales

### PROHIBIDO DEBIERA ESTAR!

Antonio Basterrechea llegó ayer de Doiras en el coche de las cinco de la tarde. Y dispuesto a gozar de las delicias de la capital, después de dejar su equipaje en la fonda, salió a la calle lleno de optimismo. Con las prendas mejores de su equipaje, bien peinado y respirando fuerte, discurría por algunas calles, y al llegar a Foncalada, al oscurecer, se queda atónito al ver a un niño que recoge del suelo un gran fajo de billetes "extranjeros o así". Y aquí, mejor sería oír el relato de sus propios labios. Y dice el de Doiras:

—Cuando yo ví que el chico "encontrar había hecho los billetes", iba a preguntarle de quién eran pero un "señor" gordo y muy elegante "de sir me hizo" que mejor sería que callara. Podíamos repartir entre los dos y al chico le daríamos unos cuantos billetes y todo "arreglado". En esto "llegar hase" otro señor con un maletín, y que le "demostró parte, díse", que si no nos "denuncia", y p'a evitar líos "y así, entrar en sociedad le hisimos".

Ya habíamos dado al chico tres billetes grandes del montón y se había marchado, cuando los otros dos "señores" "desir me hisieron" que al Banco iban a cambiar en dinero español los billetes; pero que como yo ins

pirar "no les había mucha confianza", que por si acaso les "denunciaba", mientras iban al Banco que en garantía les dejara la cartera y que les esparara en el "Ideal Rosales" "o así". La cartera, "cuatrosientas" pesetas tenía, y como "parecían desentes, en tregar les hise" sin reparo. Y espera y espera, y ¡mecachis en diez! todavía no han venido.

—Pues, amigo—le decimos—, pue de usted despedirse de las pesetas por que a usted le han timado. Esos "señores" que dice, eran, a no dudar, dos vulgares timadores.

—¿"Cree ustés"? ¿Timadores?...

### Academia de Corte y Confección

Dirigida por profesora titulada en Madrid.

Toda clase de costura. Lencería de señora y caballero.

Estudio de figurines.

Consul, 4.—Pola de Siero.

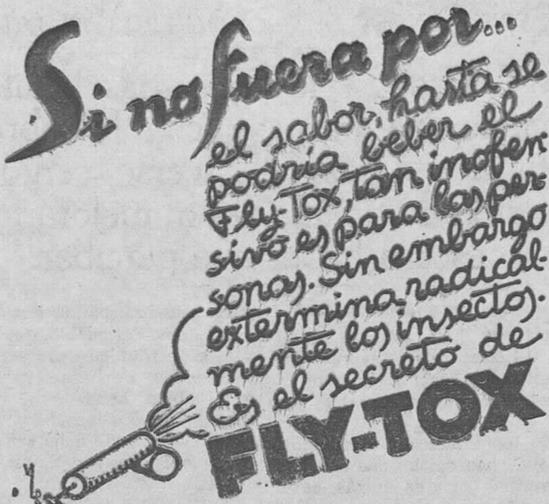
¡Timadores! ¡Prohibido debiera estar, pues!

### UN ATROPELLLO

En la Casa de Socorro se cayó ayer Josefina Alonso, de 22 años de edad, vecina de Cayés, que presentaba una contusión en la parte posterior del muslo derecho.

Había sido producida esta herida por un automóvil correspondiente a la matrícula de Oviedo núm. 3.351.

En el mismo coche fué traída a la Casa de Socorro y los médicos califi-



EL LEGÍTIMO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

caron la lesión de leve, salvo complicación.

### UNA DESGRACIA

Mantel Palacios, de 60 años y vecino de la calle de Covadonga, tuvo la desgracia de caerse, y al apoyarse la mano sobre un cristal cortarse la región pericarpiana seccionándose los tendones, por lo cual los médicos que practicaron la primera cura en la Casa de Socorro dispusieron que fuese conducido al Hospital.

### OTRAS LESIONES

También fueron asistidos en este benéfico establecimiento otros heridos de menos importancia, que después de curados pasaron a sus domicilios.

### Protesta de un concejal

¡Esa cuba de riego... a La Argañosal!

El concejal señor Díaz Mier se encontraba ayer en los pasillos del Ayuntamiento protestando de que no se enviase a La Argañosal y otros barrios extremos de la población, la cuba de riego.

—¡Cómo, amigo Mier!—le decimos—, ¿A pesar de lo mucho que ha llovido durante tantos meses, todavía La Argañosal no se encuentra harta de agua?

—No, señor. En estos dos días que dejó de llover el polvo se mece por uno que es un gusto.

—¡Pues que le manden la cuba!

—El caso es que no pueden, porque la metieron por unas callejas de Ollonegro y vino rota.

—Pues tenemos que protestar de que se lleve a las callejas de Ollonegro la cuba regadora que se adquirió para regar las calles del casco urbano. ¿Fue a regar el cebollín de la huerta de algún correligionario de los de la Comisión de Policía Rural?

—No lo sé; pero el caso es que yo no tengo más remedio que protestar de que se haga esto.

Entra el señor Díaz Mier por el despacho acompañado del Inspector de Limpieza, señor García, y le hace al señor Miaja las mismas considera-

ciones sobre el empleo indebido de la cuba regadora.

El señor Miaja llamó al oficial del Negociado correspondiente y daba las órdenes para que la cuba fuese reparada a la mayor brevedad en el primer garage que se encontrase a mano, y que el primer viaje que hiciese fuese a La Argañosal.

El señor Mier salía satisfecho de la Alcaldía, y diciendo a los que nos encontrábamos en el antedecho del alcalde:

—¡Estamos... ¡Vamos, nombre!

### Los aviadores

El paso de unos aeroplanos por Oviedo

Ayer, a las once de la mañana, se vio pasar por Oviedo a cuatro aeroplanos que en un principio se creía que iban con dirección a Llanera, donde se espera la visita de militares aviadores para reconocer el campo; pero los aviones siguieron a Gijón sin detenerse en parte alguna.

Tampoco en la villa gijonesa se detuvieron los aviadores.

Se desconoce el rumbo que seguirán los aparatos en cuestión.

## Gacetillas

### ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy a las siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo.

Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Cinema Torneo.—Para hoy, a las siete y cuarto y diez y media, cinematógrafo sonoro.

LA VOZ

La Voz de Asturias

## NOTAS DEPORTIVAS

### Ha sido operado Lángara

Al delantero centro del Oviedo F. C., le fueron hechas estas días dos dolorosísimas operaciones en las narices.

Hace tiempo que Isidro tenía formado el propósito de ponerse en manos de un cirujano, pero creyó conveniente esperar la ocasión propicia de no tener que jugar, y poder disponer del tiempo necesario para reponerse.

Lángara, no piensa dedicarse al "boxe" porque se haya decidido a que le "martillasen" la región nasal, sino simplemente pretende respirar con toda facilidad, cosa que hasta ahora no logró, restándole ello cantidad grande de energías para sacar el mayor fruto posible de las envidiables cualidades de jugador que Dios le ha dado, y nadie le discute.

Como las operaciones han sido un verdadero éxito, pueden ir tomando precauciones las mallas que hayan de parar en la futura temporada sus fulminantes "chupitazos".

### UN PARTIDO

El equipo de LA VOZ DE ASTURIAS que el domingo se enfrentará con la Bolsa F. C. de Escobedo Hermanos, se alineará en la forma siguiente:

Solá, Elías y Carrasco; Fermín, Manolo y Vallina; Carlos, Lán, Agustín, Rada y Pepe.

Reservas: los formidables equipos y entusiastas Maojo y Moroto.

El partido empezará a las diez en punto de la mañana, siendo el campo de Teatinos el elegido para la "pelea".

Nota.—Rogamos al delegado de la Bolsa F. C. pase lo antes posible por LA VOZ DE ASTURIAS para ultimar detalles.—El delegado de LA VOZ DE ASTURIAS F. C.

### SECCIÓN DE RETOS

El Athletic de Teatinos ruega al Club Gijón se presente el domingo día 26, a las tres en punto, en el campo de Teatinos para jugar el partido que tenemos pendiente.—El capitán.

—El Español de la Argañosal reta al Betis Cervantino para jugar un partido amistoso el domingo 26 en Llamaquique, a las tres en punto; pero en caso de no aceptar reta a la Bala Roja para el mismo domingo. El Español se alineará así: Elías, Juan y Serrano; Marino, Gabriel y X; Alberto, Teodoro, Arce, Ramón y Gerardo.—El capitán.

—El Athletic de la Tenderina (reserva) reta a los de Casa de Enrique Justa (reserva) para jugar un partido cuando ellos quieran. La contestación por LA VOZ DE ASTURIAS.—El capitán.

—El Arcand de San Juan reta a los Once Rojos de La Corredoria para jugar el domingo en la Captera, a las tres y media. La contestación por LA VOZ DE ASTURIAS.—El capitán.

—El Astar Collotenas (reserva) acepta el reto lanzado por el Arcand de esta localidad para jugar un partido amistoso el domingo día 26, en el campo de La Sierra, a las tres en punto.—El capitán.

### UN PARTIDO

Con motivo de los festejos organizados por la Sociedad Santa María la Real de la Corta, "Los Postigos", celebrarán el domingo día 26 un partido los eternos rivales Betis del Campo los Patos e Iberia del Postigo, en el campo de Vetusta, a las tres y media de la tarde.

El Betis presentará nuevos elementos. Su alineación es la siguiente: Vicente, Mundo y Gerardo; Manu, Uría y Manolo; Casuco, Tuñón, Rubio, Augusto y Olaso.

El Betis alineará su mejor once: Peláez, Constante y Aranda; Santamarina, Pichi y Chus; Lafuente, Felipe, Félix, Galán I y Pedrín. Reservas: Palacios, Galán II y Cueto.

Arbitrará un aficionado de esta localidad.—El capitán.

## COLOMBOFILIA

### CONCURSO DE PALOMAS

La Sociedad Colombófila de Oviedo pone en conocimiento de todos sus socios que mañana sábado, de doce a una y media tendrá lugar la entrega de palomas para el concurso que se celebrará el domingo desde Avila.

Los premios para este concurso como igualmente para el nacional se hayan expuesto en uno de los escaparates de la calle de Uría, participando que aún faltan algunos más de varios simpatizantes que han prometido enviarlos.

Por consiguiente, todo socio que se clasifique tendrá derecho a premio, haciendo saber que el control permanecerá abierto hasta la una de la tarde del lunes.—La Comisión de Concursos.

—El Centro Colombófilo del Principado de Asturias pone en conocimiento de sus socios que hoy, viernes, de 7 a 9 de la tarde, tendrá lugar la entrega de palomas para el Concurso que se celebrará el próximo domingo desde Avila.

## EXCURSIONISMO

### GRAN EXCURSION A LEON

Los Amigos de la Carambola hacen saber a los que desean acudir a la excursión que pueden inscribirse durante todo el día de hoy hasta las diez de la noche en los Billares del Pasaje.

## UNION INDUSTRIAL (S. A.)

Fundición de hierro y bronce



Construcción y reparación de toda clase de maquinaria

Barrio de San Lázaro - OVIEDO - Tel. 32-68

## 4 VERDADES

- Si pide sencillamente UN VERMOUTH deberá aceptar lo que le sirvan.
- Si exige un botellín MARTINI & ROSSI, saboreará el mejor vermouth y gozará de la máxima garantía por ir precintado.
- En los tapones de los betellines MARTINI & ROSSI, se encuentran en abundancia monedas de ORO y PLATA.
- Ninguna otra marca puede emplear este procedimiento patentado.



## Compañías Francesas

Sub-Atlantique & Chargeurs Reunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos

Próximas salidas de VIGO con escalas en Lisboa, Rio Janeiro, Santos Montevideo y BUENOS AIRES:

17 Junio

42.500 toneladas. DOCE DIAS VIGO-BUENOS AIRES.

Precio 3.ª cl. camarote

» 3.ª cl. corriente en camarote

«L'ATLANTIQUE»

Ptas. 648'70

» 513'70

LINEA DE VAPORES RAPIDOS

VIGO

«LIPAR»

10 Junio

3.ª cl. preferencia

» Ptas. 702'45

3.ª cl. camarote

» » 603'70

3.ª cl. corriente

» » 553'70

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos

LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.

VIGO: Calle de Luis Taboada, 4.

## Compagnie Generale Transatlantique

LINEA DE VIGO -- NUEVA YORK

DE VIGO:

Precio de cámara desde 111 dólares, más impuestos.

20 Mayo.

«ROCHAMBEAU»

Id. 3.ª clase, pesetas 548,70 más ocho dólares de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijo

CALLE DE LUIS TABOADA, 4.



## DANCING ASTUR

- Cabaret de MODA

- Nueva Empresa

Exito cumbre del BALLET VIENES

7 - PRINCESS - START - 7 y triunfo enorme del danseur Octavio Rivero (EL MEJOR BAILARIN DE COLOR)

-cubanos por Tavito y la Criolla (ULTIMOS DIAS)

y hoy, en obsequio al público, rumhas y danzones

MATINEE TODOS LOS DIAS de 7 a 9 de la tarde.

## EN EL GOBIERNO CIVIL

### Los alcaldes de Tineo y Mieres se quejan de la falta de harinas, debiendo proveerse los concejos en las zonas de Navia y Oviedo

#### EL ASUNTO DE LAS HARINAS

El gobernador interino, don Valentín Álvarez, nos habló ayer del asunto de las harinas, diciéndonos que le habían hablado los alcaldes de Tineo y Mieres, pidiéndole harina.

Les contestó lo mismo a uno que a otro, que lo solicitaran de los fabricantes de sus respectivas zonas, pues Tineo correspondía a Navia y Mieres a Oviedo. Sin embargo, daba las órdenes para que se les atendiese en sus deseos.

#### OBREROS QUE SE QUEJAN

Después nos dijo que habían estado a ver unos obreros de las canteras anejas a la fábrica de Cementos de Tudela de Veguín, para quejarse de que los obreros seguían sin ser admitidos, no obstante las promesas de la empresa.

El gobernador les prometió que hablaría con el señor Tavar, para ver si de una vez se terminaba este asunto.

#### EL CONFLICTO DE GIJÓN

Preguntamos luego los periodistas cómo se encontraba el asunto del ramo de la construcción de Gijón, contestándonos el señor Álvarez que la noche antes había realizado algunas visitas extraoficiales y que la impresión que había sacado

es que existen unos puntos de coincidencia, pero que para poder llegar a una conclusión definitiva precisaban obreros y patronos prescindir de ciertos extremos, que son el fundamento de las diferencias más esenciales.

Si unos y otros cediesen en esos puntos que pudiéramos llamar secundarios a la base primordial del conflicto, la solución se hubiese encontrado fácilmente.

#### AUTORIZANDO PROCESIONES

El gobernador viene estos días autorizando la celebración de varias procesiones de las Sacramentales de las parroquias que lo solicitan.

#### EL PAGO DE DIETAS Y PLUSAS A LA GUARDIA CIVIL

El subsecretario de Gobernación dirige al gobernador civil la siguiente circular:

“Vistas las duplicadas relaciones enviadas a este Ministerio, de los servicios prestados por el personal de la guardia civil durante el mes de Mayo último, con derecho al percibo de los devengos reconocidos por las disposiciones vigentes, y encontrándolas conformes,

He tenido a bien aprobarlas y disponer que se reclamen las dietas y plusas que corresponda percibir al personal de referencia”.

#### Para las fiestas de San Juan La excursión de la Coral Vetusta a Mieres

Ha sido acogida con mucho entusiasmo la iniciativa de la Coral Vetusta de organizar una excursión a Mieres, con motivo de sus tradicionales fiestas.

Sabemos que el pueblo de Mieres prepara en honor de los excursionistas diferentes agasajos y una monumental ronería, que se celebrará junto con los excursionistas pravianos en un pintoresco lugar de aquella villa.

Ya han sido recogidos numerosos billetes para esta excursión y los que quedan estarán a la disposición de los socios y sus familiares hasta mañana sábado, a las once de la noche.

Como el número de plazas es limitado, deben apresurarse los socios a adquirir su billete lo antes posible, por si éstos se agotasen antes del plazo señalado.

El precio del billete es, como se sabe, de una peseta, pudiendo recogerse hasta las siete y media de la tarde en el comercio “La Argentina”, Plaza Mayor, y desde esa hora en el domicilio de la Coral Vetusta, Cervantes, 2.

#### La marcha del conflicto En el ramo de la construcción

(De nuestro corresponsal en Gijón)

No ofrece grandes variaciones el aspecto de este conflicto del Ramo de la Construcción, que amenaza hacerse viejo. El propietario de una fábrica de cajas de madera y sierra, de Cima devilla, don Elías Nava, parece que ha arreglado sus diferencias con los obreros y que, en consecuencia, se ha reanudado allí el trabajo.

Ayer, a las once de la mañana, regresaba una camioneta con materiales del almacén de don Pedro Prendes, dirigiéndose a la calle de Caveda, donde, como es sabido, existe una casa en construcción en la que trabajan obreros de la U. G. T. Cuando pasaba por la calle de Mariano Pola, de una de aquellas bocacalles que dan al mar, salieron unas cuantas piedras contra la camioneta. Como en la camioneta, además de los obreros de la U. G. T., iban dos policías, uno de éstos hizo varios disparos al aire, y, además, los agentes detuvieron a dos jóvenes, que conducidos a la Comisaría, negaron toda participación en el hecho.

Las fuerzas de Seguridad prestan servicio, con armas, ante la citada casa en construcción.

#### UNA CARTA DE LOS PATRONOS

El Sindicato Patronal de la Construcción ha enviado una carta al Sindicato Obrero en contestación a la suya última, diciendo que los patronos no formularon petición ni base alguna de arreglo, sino que fueron los obreros los que en reunión de ambas partes dieron a conocer unas bases que los patronos encontraron inaceptables.

Termina diciendo que queda demostrado que no habría discusión si los obreros no hubiesen presentado unas bases, advirtiendo el Sindicato Patronal que no está dispuesto a abonar cantidad alguna sin discutir la razón o la sinrazón del tal abono.

## EL TRISTE EXODO DE UNOS OBREROS DEL ESTADO

### El Consorcio de Industrias Militares comete una injusticia con los obreros retirados antes de hacerse cargo de nuestras Fábricas, al no mejorarles el escaso haber que perciben

(De nuestro corresponsal en Trubia)

Decir que el Consorcio de Industrias Militares sufre quebranto en su economía, al mejorar a estos obreros, que no cometieron otro delito que laborar por la prosperidad de los establecimientos fabriles, donde han dejado sus energías, su juventud, su vida quizás, es un tópico que no cuaja a las realidades que se imponen por pura lógica.

Esa injusticia, más bien hija de falta de un estudio de la situación—desconocida para los señores que forman el Consejo de Administración—de estos hombres, a quienes el anterior régimen lanzó a sus casas como trastos viejos e inútiles, sin tener en cuenta los servicios prestados durante años y años sin interrupción, espejos donde las actuales generaciones de obreros hubieron de mirarse para seguir la ruta honrada al pie de las máquinas productoras, debe ser saldada cuanto antes.

Sería fatuo afirmar que el aumento a estos simpáticos viejecitos, que ya miran más a la tierra que al espacio, el haber que como retirados perciben, constituyera un quebranto para los intereses del Consorcio.

De no ser así—que no lo es—es el Estado mismo quien debe preocuparse por estos hombres, dándoles un retiro decoroso, capaz de poder hacer frente a la situación de sus hogares.

Las injusticias del régimen anterior no han sido saldadas, queda una en pie, la de estos exobreros, a quienes es necesario mejorar de sueldo o jornal, equiparándolos a los de las demás industrias particulares.

## Notas de Sociedad

### VIAJES

Ha salido para Salinas, con el propósito de pasar la temporada, nuestro buen amigo don Luis Vallauré y distinguida familia.

Con dirección a León, y después de pasar unos días en esta ciudad con sus hermanos los señores de Suárez, salió ayer doña Emilia Suárez de Salgado.

—Regresó de Badajoz de pasar una temporada con sus hermanos los señores de Taulat (don Eduardo), la encantadora señorita de la buena sociedad ovetense Marichu Vallauré.

—Desde Madrid, llegó a su casa de Salinas, en donde se propone pasar el verano, acompañado de su familia don Nanciso Hueter.

—Han llegado a Salinas, con el fin de pasar el verano, los señores de Miró (don José Fernando).

—Regresó a San Sebastián, pasado unos días en esta, el ingeniero de Minas don Ignacio de Satrústegui.

—Regresó a Madrid, el marqués de Aledo.

—Ha salido para Campo de Caso con su distinguida familia, don Raimundo García.

—Regresó de Burgos, después de permanecer varios días en dicha capital, el importante constructor de obras y estimado amigo nuestro, don Manuel Díaz González.

—Hemos tenido verdadero gusto en saludar en ésta al celoso párroco de El Guimarán (Carreño), don Eugenio González Berbeo.

—Salieron para La Arena, con el propósito de pasar la temporada, los señores de Salinas, con el fin de pasar el verano, los señores de Miró (don José Fernando).

—Regresó a San Sebastián, pasado unos días en esta, el ingeniero de Minas don Ignacio de Satrústegui.

—Regresó a Madrid, el marqués de Aledo.

El Estado español, respondiendo así al deseo del pueblo, que es al fin y al cabo a quien debe servir, está en el deber de borrar estas cosas, que hablan hondamente de miserias, de anhelos insatisfechos, en la edad en que todo debe ser para estos hombres de una limpieza inmaculada.

Sería egoísta truncar las esperanzas de un puñado de hombres, que al advenimiento de la República soñaron con una paz exenta de miserias y mezquindades para sus hogares obreros. ¡Cuesta tan poco complacerles!

En el erario nacional, ese grano de arena que suponen los sueldos (?) de estos hombres, no debe ser óbice para una nueva estructuración en los retiros de los obreros del Estado. Porque al fin y a la postre, al servicio del Estado estaban cuando fueron retirados, y sería, repetimos, una injusticia manifiesta no mejorarles en esta hora en que nuestros gobernantes se disponen a saldar aquellas irregularidades de la Monarquía.

Repetimos que de no ser el Consorcio, debe ser la República quien tiene la obligación de mejorar el escaso haber que perciben estos hombres, que merecen la admiración, la simpatía y el respeto de todos los que a diario laboramos por el pan cotidiano.

ENVIO.—A los diputados por Asturias, de todos los matices políticos, van dirigidas estas líneas, para que por su conducto, hagan llegar al señor Azaña el anhelo de un puñado de hombres, que después de más de cincuenta años de servicios, fueron lanzados a sus casas con un jornal de “tres” pesetas.

### fin de pasar una temporada, las bellísimas señoritas María Luisa y Paquita M. Cusasaola.

—En el expreso de anteaer salió para Madrid, a donde va para desempeñar el cargo de Jefe de Instrucción, el Magistrado de nuestra Audiencia, don José Mínguez.

### PETICION DE MANO

Por los señores de Sauras, y para su hijo don Antonio, fué pedida la mano de la bellísima señorita Isabel Muñiz y Llano Ponte, hija de don Rosendo Muñiz y sobrina de los señores marqueses de Ferrera.

Por anticipado vaya nuestra enhorabuena para los futuros esposos.

### EXAMENES

Terminó el segundo año en la Escuela de Ayudantes Facultativos de Minas con excelente puntuación el estudioso joven don Jaime Gómez Castañón.

Reciba nuestra enhorabuena, lo mismo que sus familiares,

### Desde Pola de Siero

### Una niña de cuatro años es alcanzada por una portilla, pereciendo

Nuestro corresponsal en Pola de Siero, La Guara, nos ha comunicado los detalles del siguiente suceso ocurrido en el lugar denominado Narzana, del concejo de Sariego.

En tanto que sus padres se dedicaban a las faenas del campo quedó en la casa la niña de cuatro años Consuelo Montequín. Esta se acercó a una portilla inmediata a la casa y le dió por meter la cabecita por uno de los espacios de la misma, y al forcejeo la portilla cedió y se vino a tierra, arrastrando a la criatura, que pereció por asfixia.

Cuando regresaron los padres se encontraron con aquel impresionante y doloroso cuadro.

Por la casa de los padres Benigno Montequín y Adela Fuentes ha desfilado el vecindario para acompañarles en estos momentos de desgracia.

### LEA USTED:

### “La Voz de Asturias”

## DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

### La reunión de la Junta de protección a la infancia valió para adquirir el convencimiento de que la Rifa benéfica está condenada a desaparecer

#### EL VIEJO CASERON DE SAN VICENTE

Comenzó hablando el señor Miaja del estado de ruina en que se encuentra el viejo caserón de San Vicente, en el ala que falta por reedificar, disponiendo que el señor Bustelo realice una inspección y vea lo que procede hacer para evitar posibles desgracias.

Si es necesario se aislará con una valla.

#### EL “DÍA DE NARANCO”

Nos habló luego del “Día de Naranco”, recogiendo unas indicaciones que se le hacen con motivo de la circulación de coches en ese día, teniendo en cuenta lo estrecho de la carretera, adelantando el señor Miaja que unos días antes dará instrucciones a los guardias que se encarguen de la circulación para que allí se tomen las medidas encaminadas a evitar posibles desgracias.

#### LAS GROSERIAS DE ALGUNOS MOZALBETES

Nos habló también de las groserías que cometen algunos mozalbetes al pasar cerca de las muchachas, habiendo presenciado días pasados desde su casa algunos actos que le produjeron verdadera indignación.

No quiere publicar un bando sobre estos hechos y prefiere el alcalde que lo recojamos los periodistas para hacer saber que no está dispuesto a permitir que tales abusos se cometan, que si tenía alguna disculpa en los primeros momentos del advenimiento de la República, pasado el tiempo y estando en plena normalidad, más dignos son de castigo que de tolerancia por parte de las autoridades.

Por esto mismo dá la orden a los guardias urbanos para que, como medida preventiva, cuando presencien algún acto reprochable amonesten a los autores, como corresponde al cargo urbano que desempeñan; pero que, si no obtuviese esta medida resultado práctico, se le denuncien los casos para castigarlos severamente.

Desde luego, el alcalde quiere obrar con paternidad más que con crueldad y dureza; pero si se estima que esta paternidad es omisión de funciones, entonces se impondrá el correctivo conveniente.

—Oviedo siempre ha dado muestras de hidalguía—agregó el alcalde—. Por eso no puede permitirse que cuatro mozalbetes que no tienen otra responsabilidad que la de su propia conducta, desacrediten a Oviedo ante los ojos de los que presencien esas escenas.

Y las mismas consideraciones las hizo el alcalde con relación a esos blasfemos que de modo irrespetuoso profieren en la calle frases que denotan la incultura de quien las dice.

#### LA JUNTA DE PROTECCION A LA INFANCIA

A continuación nos dió cuenta de la reunión celebrada por la Junta de Protección a la Infancia.

—Esperábamos—dijo el alcalde—que asistieran todos los vocales de Asistencia Social que habían hecho acusaciones públicas desde la Prensa; pero precisamente quien más se distinguió en esas acusaciones contra el funcionamiento del Reformatorio, no pudo llegar a tiempo por haber ido con una función municipal a Olloniego. No obstante, llegó cuando se disolvía la reunión, enterándole todos de lo allí ocurrido.

La reunión no tenía más objeto que discutir allí, en el seno de la Junta, lo que se había dicho públicamente.

Ambos representantes de la Junta de Protección a la Infancia y Asistencia Social se dieron mutuas explicaciones.

Lo más importante de toda esta cuestión, es que yo puedo decir que la Rifa Benéfica desaparece en virtud de reciente disposición del ministro de Hacienda. Sólo se autorizará el funcionamiento de aquellas que tengan un carácter exclusivamente benéfico, que deberá solicitarse del Delegado de Hacienda y éste informará al ministro de la justicia de la petición, y si éste cree conveniente autorizarla, lo hará por Decreto.

Nuestra Rifa—siguió diciendo—y todas las que no se encuentren dentro de la disposición del ministro, cesarán el 31 de Diciembre próximo. En nuestro deseo de que estos organismos que se interesan por un bien social los conozca todo el mundo y pueda colaborar con más eficacia que hoy lo

hace, tengo pensado convocar en la próxima semana a una reunión para que desaparecido el ingreso de la Rifa, se vaya pensando en buscar otros medios de sostenimiento. Con este fin invitaré a la Cámara de Comercio, Cámara de la Propiedad, Patronal y representación obrera, para que si tienen iniciativas las aporten y se interesen algo más que hasta ahora en procurar ayuda a esta obra de Asistencia Social.

#### EL ASUNTO DEL PAN

Terminó hablándonos el señor Miaja del asunto del pan y de las harinas, con ocasión de que llegaba a la Alcaldía el alcalde de Mieres pidiéndole autorización para llevarse alguna cantidad, ya que allí los industriales le reclaman existencia ante el peligro de que un día no se pueda fabricar el pan.

Desde luego, el señor Miaja habló con el delegado de este asunto, señor San Martín y se interesaron por complace al señor Peña.

Por cuanto nosotros oímos en la Alcaldía a unos y a otros, llegamos a adquirir el convencimiento de que no hay tal problema de falta de harina, y que todo cuanto se hace es ficción.

Por los estadillos que el señor San Martín entregó al alcalde se ve que el concejo de Oviedo hay harina suficiente y creemos que para la zona que se precisa abastecer. Por lo tanto, la alarma de los alcaldes la creemos un poco hija del interés de que en sus concejos no falte el pan; pero tan bien a nuestro juicio infundada.

#### DELEGACION DE ABASTOS

Se pone en conocimiento de los alcaldes de los concejos de Infesto, Navia, Pola de Lena, Aller, Quirós, Riessa, Mieres, Morcín, Oviedo Llanera, Proaza, Ribera de Arriba, Belmonte, Salas, Teverga, adscritos a la fábrica de Oviedo, que en el día de hoy se procederá al reparto proporcional de la harina existente en dicha fábrica, para lo cual pueden enviar persona debidamente autorizada, la cual recogerá el consiguiente vale en esta Delegación, de tres a seis de la tarde de hoy y días sucesivos.

Los industriales panaderos del concejo recogerán las autorizaciones de doce a una de la mañana.

Los que dicen que lo que se está haciendo es progreso puro, y que estamos construyendo una nueva España, tienen razón en grado superlativo. Prueba al canto: Está prohibido el uso de los colores amarillo y rojo combinados; una señorita que llevaba una cinta con tales tintas, fué detenida y hubo de pagar una fuerte multa. Dos cuartos de lo mismo les pasó a dos niños que usaban sendos cordones con los colores prohibidos.

Esto se llama libertad y progreso. Como que ha ya más de un siglo, en los tiempos del absolutismo, era detenido quien usase un bastón o un paraguas con puño negro, que significaba ser el dueño liberal. Más tarde lo pasaban mal las damas partidarias de don Carlos, que se prendían una margarita para declarar su filiación política, en los tiempos del absolutismo y a la altura de un Fernando VII cualquiera.

Pero nos dicen que estamos construyendo una España nueva, y habrá que creerlo para que no se enfurruñen los que así afirman.

Ahora decimos como decía Narváez: “Gobernar es resistir”. Y como decía O'Donnell: “No moriré de empacho de legalidad”.

Cuentan de un embajador de Inglaterra, que decía de un Parlamento español: “De tal modo brota la inspiración en aquel recinto, que los oradores se crecen y dicen más de lo que saben”. ¿Y ahora?...

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

### Trasatlánticos

#### El “Cristóbal Colón”

(De nuestro corresponsal en Gijón)

En viaje a Cuba y Méjico, entró ayer en el Muelle el trasatlántico español “Cristóbal Colón”.

Dicho buque continuó viaje después de recoger aquí cuarenta pasajeros y algunas toneladas de carga.